

الوارثون



مسرحية شعرية

رشا الحسيني

رِشَا الحسِينِي

الوارثون

الفصل الأول

في عصر قنصوة الغوري

قصة فواز ودميانة

الفصل الثاني

حدائق الحب وثمار الخيانة

الإدريسي

بداية الزمن:

مصر تحت حكم طومان باي

سنة ١٥١٦

سلسلة كتاب طيوف
المشرف الأدبي
السيد حسن
المدير التنفيذي
هناء أمين

الكتاب: الوارثون
اسم المؤلف: رشا الحسيني
التصنيف: مسرحية شعرية
المقاس: 20x14
رقم الإيداع: 2021/9902م
الترقيم الدولي: 3 - 120 - 993 - 977 - 978

العنوان: 298 شارع فيصل - محطة ضياء
موقعنا على الفيس بوك: سلسلة كتاب طيوف
جميع الحقوق محفوظة للمؤلفة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الإهداء

إلى كلّ مصريٍّ عزيزِ النفس،
أُهدي ثنائِيَّةَ “الوارثون”...
تحيةً للفخرِ الكامِنِ في القلوب،
وللكرامةِ التي تُورَثُ من جيلٍ إلى جيلٍ



لا ينجب الحق إلا القوة



تقديم

رغم تعلمها اللغة الألمانية بجدارة، ورغم رغبتها الجامحة في كتابة القصة والمسرحية، وربما الرواية باللغة الألمانية للألمان، كما فعل توفيق الحكيم بكتابة بعض مسرحياته باللغة الفرنسية للفرنسيين، إلا أنها أرادت كتابة مسرحيتها الشعرية هذه باللغة العربية الفصيحة، لشغفها بلغتها، ولحبها المستميت لأصلها العربي، الكاتبة والأديبة المحاربة من أجل التأنيث، الساكنة بناءً والمتحركة والمنطلقة إعراباً ونشاطاً، والممتلئة حيويةً نحو الأفضل المتألقة الشاعرة رشا الحسيني، تبهرني أكثر وهي كاتبة تارة، وهي شاعرة تارة أخرى، وهي أنثى تتحدى أنوثتها تارة ثالثة.

إن مسرحية (الوارثون) لهي مسرحية ملحمية صادقة، رغم ما بها من شطحات مارقة، إلا أنها تفيض بالحب، وإن كان مشوباً بشوب من حميم، لا يرتضيه المنطق ولا النطق العربي الذي قد يبدو حياً مجوجاً نوعاً ما؛ ولكن الكاتبة المتألقة تتألق في سرد الحكاية سرداً يجمع بين التأييد لما يجيش في القلب بغض النظر عن مؤداه، وبين ما ينبغي أن يكون عليه الحبيبان، وقد رصدت للحبيبين الشقيين نوعاً ما، عقاباً يستحقانه من حيث

التعدي على حرّمات الموائيق القصوى؛ ولكن الكاتبة نفسها تعلم علم اليقين أن لا سلطان لها على قلبين ارتضيا أن يكونا عرضة للقائلين عبر السنين، فالقلب كما الحب لا سلطان عليهما.

ولا غرو أن القُرافة كانت مكاناً ملائماً جداً لميلاد حب كتب له الفناء قبل أن يولد، فالطاعون لم يبق ولم يذر، ولقد لقن المحبين والمبغضين دروساً في الحياة والممات على السواء.

الكاتبة والشاعرة رشا الحسيني، رسمت بالكلمات شخصيات تنبض بالحياة حسب السياق الذي يليق بزمان ميتٍ طالما فاحت منه رائحة الحياة.

وفي المجلد: ما أجمل أن ينقد الكاتب نفسه قبل أن ينقده الآخرون ..

عبد العزيز الهاشمي
شاعر وأديب يمّني

الوارثون

هزيمة الحب والوطن في زمن الطاعون

د. خالد محمد عبد الغني

لقد عانت البشرية من ويلات الفيروسات الوبائية قديماً، وتعاني من كورونا حالياً كنموذج للفيروس الوبائي، حيث جعلتنا "كورونا" جميعاً على مقربة من مشاعر الموت والاحتضار والفقد في زمن واحد سواء لأقاربنا أو أصدقائنا، ومشاعر الخوف من الإصابة لأنفسنا، وكل من شُفي منها يؤكد في شهادته أنه رأى الموت بعينه ومن ثم فهو عائد للحياة.

وإلى جانب التوقعات التي تشير إلى أن ما يقرب من ثلاثة ملايين من البشر سوف يموتون بسبب كورونا، وأن حوالي ربع سكان العالم سوف يعانون من البطالة، وعدم القدرة على العمل، وانخفاض مستويات الدخل الاقتصادي، وتوقف عجلة الإنتاج، وشيوع الكساد التجاري والصناعي والزراعي، يرى علم النفس أن الأدب الفيروسي قد ناقش هذه القضايا في جوانبه الاستباقية التنبؤية الإلهامية، وفي جانبه التقريري الواقعي لما هو حادث من انتشار للفيروسات وما تُحدثه

من آثار سلبية، ومضيفاً جانب التحذير والتوعية للأطفال ولل كبار أيضاً.

وتستهل رشا الحسيني مسرحية (الوارثون) بهذا المقطع لتشير إلى أن المسرحية تدور في زمان الوباء الفيروسي وهو الطاعون:

أَيَّامُ الطَّاعُونِ الْأَسْوَدِ

يقول ابن إياس: "إن الموت كان وحشاً أسود يُخيم على البلاد، فيموت في اليوم في مدينة كبيرة كالقاهرة أكثر من ألف شخص، ولا يستطيع القاضي أن يوزع التركة على الورثة؛ لأن الورثة بدورهم يموتون تبعاً، وكانوا يعلقون مفتاح البيت في النعش، وفي النهاية يؤول الورث لبيت المال ..".

لَمَّا زادت الأزمة، أطلق شيوخ المساجد دعوةً للمتضرع لله، وردَّ المظالم، ورجوع التآخي والمعاني الإنسانية السامية، وترك الدنيا؛ لأنه (يا وارث من يورثك؟!)، وأعدُّوا ذلك هو الحلَّ الأخير ..

المدهش في الأمر: أن الوباء الأسود (الطاعون) اختفى بعدها بفترة وجيزة .. {فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ} [الأنعام: 43].

ورشا الحسيني شاعرة لم أقرأ لها سوى هذا العمل حتى الآن، ولا أعرف عنها شيئاً سوى اسمها ومسرحيتها الشعرية، التي تتناول فيها قصة حب مهزوم منذ البداية، أو هو الحب المستحيل الشائع في كل قصص الحب المعمرة بيننا حتى الآن.

إنه الحب الذي يؤججه المنع والتحريم ويشعله عدم الإشباع والحرمان من اللذة.

(فَوَازُ يَبْحَثُ عَنْ دُمَيَّانَةَ فِي الصَّحْرَاءِ بَاحِثًا عَنْ شَذَاهَا).

فَوَازُ: دُمَيَّانَةُ! دُمَيَّانَةُ!

مَا عُدْتُ أَمْلِكُ رِيَشَتِي لِتَخُطَّ حَرْفًا بِأَقْلَمِ
مَا عُدْتُ أَقْدِرُ أَنْ أَرَكَ، فَفِيكَ نَاقُوسُ الْكَلِمِ
حَتَّى صَبَاحُكَ حِينَ وَلَّى فَرًّا مِنْ لَيْلِي الْخُلْمِ
أَصْبَحْتُ أَجْهَلُ مَا الْحُرُوفُ وَقَدْ بَلَغَتْ بِهَا الْقِمَمِ
مَا عُدْتُ، مَا عَادَ الزَّمَانُ، مَا عُدْتُ مَا عَادَ الزَّمَنُ
وَلَقَدْ بَحَثْتُ بِحُرْقَةٍ حَتَّى اكْتَفَيْتُ مِنَ الْأَلَمِ
مَا عُدْتُ، مَا عَادَ الزَّمَانُ، مَا عُدْتُ مَا عَادَ الزَّمَنُ
تِلْكَ الْأَمَانِيُّ الَّتِي جَاعَتْ سَتَعْدُو مِنْ نَهَمِ

فَلَسَوْفَ تُطْعَمَ مَجْدَهَا مِنْ بَعْضِ خَيَبَاتِ الْهَمِّ
مَا عُذْتُ، مَا عَادَ الزَّمَانُ، مَا عَدْتُ مَا عَادَ الزَّمَنُ
وجاء الطاعون كعقاب لينهي حالة الحب بين فواز
ودميانة لاستحالة الوصال بينهما:
الراعي: رأيتها .. اذهب إليها، فهي هناك بين يدي الله
يا أخي .. أدركها قبل أن يأكلها الطاعون ..
فَوَاز (بعد لقائها): دُمَيَانَةُ

(يَحْضُنُهَا بَاكِئًا): حبيبتي .. ماذا فعلت بنا الأيام؟!

(دُمَيَانَةُ): أَبْعَدُ فُؤَادَكَ وَابْتَعدْ

(فَوَاز): رُوحَانِ حَلَا فِي جَسَدِ

(دُمَيَانَةُ): أَخْشَى تُصْنِيكَ لَعْنَتِي

(فَوَاز): إِنِّي بِدُونِكَ لَا أَحْذُ

(دُمَيَانَةُ): انْطِقْهَا قُلْ: يَا مُهْجَتِي

(فَوَاز): الْقَلْبُ وَالْعَقْلُ اتَّحَدَا

(دُمَيَانَةُ): الشَّمْسُ غَابَتْ فِي الْمَدَى

(فَوَاز): نَارُ الْفِرَاقِ سَتَبَتَعَدُ

(دُمَيَانَةُ): مِنْذُ الصَّبَاحِ لِمَغْرِبِ

(فَوَازٌ): وَالْحُبُّ رَغْدٌ فِي رَغْدٍ
(دُمَيَانَةٌ): تَتَذَكَّرُ اللُّقْيَا الَّتِي
(فَوَازٌ): فِيهَا الْمَشَاعِرُ تَرْتَعِدُ
(دُمَيَانَةٌ): كَمْ قَدْ خَشِينَا بِسَمَةِ
(فَوَازٌ): وَغُيُونُنَا كَانَتْ تَعْدُ!
(دُمَيَانَةٌ): وَلَكُمْ تَوَاعِدُنَا هُنَا
(فَوَازٌ): مِنْ حَيْثُ تَأْتِي لَمْ تَعْدُ!
(دُمَيَانَةٌ): وَالْآنَ بِنْتَا مِثْلَهُمْ
(فَوَازٌ): جَسَدَانِ وَالْقَلْبُ الْأَحَدُ
(دُمَيَانَةٌ): فَلْيَأْخُذُوا مِنَّا الدُّنَى
وَنَعُودُ لِلْفَرْدِ الصَّمَدِ
(فَوَازٌ): فَلْيَأْخُذُوا مِنَّا الدُّنَى
وَنَعُودُ لِلْفَرْدِ الصَّمَدِ

وكما هو الحال كما سبق وقلنا، يخلد التاريخ قصص
الحب التي لم يتم فيها إشباع ولا وصال وكأن هذا هو
القانون الحياتي الحاكم لمثل هذا الحب المهزوم .. تقول
الشاعرة على لسان الهاتف:

الهاتف: وَتَعِيبُ فِي هَذِي الدُّرُوبِ
وَتَمُوتُ مِنْ فَرَطِ التَّعَبِ
وَتَعِيشُ بَعْدَكَ قِصَّةً
تُحَكِّى وَتُنْشُرُ فِي الْكُتُبِ
فَوَازٍ وَدُمَيَانَةٌ ..

وتعرض المسرحية لواقع الحياة الاجتماعية والسياسية
في مصر في نهاية عصر دولة المماليك وبداية قدوم
العثمانيين، وكيف انتشر الطاعون الذي أباد العباد
تَسَاقَطُ فِي ثَلَاثِ قُرُونٍ * وَسَيَأْتِي عَهْدٌ مَلْعُونٌ
سُلْطَانَةٌ تُسَلِّمُ لِمَمَالِكِ * طَاعُونٌ وَكَثِيرٌ هَالِكٌ
السلطان: انتظر .. هل تراني من بين زمرة الهالكين؟!
الرَّمَال: بل أنت من الناجيين بأمر الله.
السلطان: كفاني اليوم بُشْرَى وتحذيراً يا رَمَال.
أين المنشدون؟ أسمعونا ..

وهكذا ينظر علم النفس للأدب الفيروسي من اتجاهات
عدة، منها اعتبار الفيروسات مثيراً مزعجاً، يخرج ما
في نفوس البشر من مكونات مضطربة، كالقلق،
والاكتئاب، والفرع، والخوف، والكوابيس، والأحلام

المزعجة، واضطرابات النوم، كالأرق، وفرط النوم
كاستجابة للخوف والفرع والهلع من الإصابة
بالفيروس.

كما يظهر الجشع المادي لدى التجار والمحتكرين للسلع
والأدوية والمستلزمات الطبية، وما يعانيه الفريق الطبي
والمعاونون له، وكذلك يظهر راغبو الثراء السريع،
وبائعو كل القيم الإنسانية، كالمساواة، والعدل، كما
تتجلى الدعوة لمحاربة تقاعس بعض الأنظمة الصحية
عن الوفاء بواجباتها تجاه الأفراد.

ومنها ذلك الذي يعظم مفاهيم القوى الإيجابية في
الشخصية، مستعيناً بمفاهيم الصحة النفسية، والأمل،
والتفاؤل، والاعتقاد بالله، وطيب الظن به، والتوكل
عليه، والتمسك بحب الحياة، وعدم متابعة الأحداث
المزعجة والسيئة، والتحلي بالصبر، والصمود، والتجلد
في مواجهة الشدائد، وبناء جسور من الثقة في حسن
الغد والمستقبل، والقدرة على تخطي الأزمة.

وظهور الجوانب الطيبة، من تعاطف، وأعمال خير
ومساندة ودعم المرضى والمحتاجين، واستكشاف
جوانب القوة والضعف في الإنسان والمجتمعات،
ومستويات الوعي، ومدى التمرد أو الانصياع
للإجراءات الاحترازية الوقائية، وانعكاساتها السلوكية

علي أفراد المجتمع والأسرة والاقتصاد وطرق التعلم عن بعد، والتحذير من الفيروس وبخاصة لدى الأطفال، واكتشاف مهن جديدة وانحسار مهن قديمة وزيادة معدلات البطالة في عديد من المهن.

ومنها ما يعبر عن حالة المبدعين أنفسهم، وما قد يصيبهم من الوحدة والعزلة ومخاوف وقلق الموت، وسيطرة موضوعات يختلط فيها، ويندمج بداخلها، ما هو ذاتي متعلق بنفس المبدع، مع ما هو موضوعي مرتبط بالمجتمع وقضايا ومشكلاته وأزماته مع الفيروسات، كحالات الانتحار، و موت المسنين الموجودين في دور رعاية المسنين، وأزمات اختراع دواء أو أمصال للوقاية.

ومنها تلك الأعمال التي تنبأت بوجود الفيروسات، وما ستحدثه من آثار مدمرة على مساحات واسعة من الكرة الأرضية، واستخدامها كأسلحة للتدمير العام والشامل.

كما ظهر أيضا أن عديداً من هذه الأعمال بات يبدو كما لو كانت كتباً إرشادية، توضح لنا كيفية التعامل مع وضعنا الراهن مع الفيروسات .

وقد قدم لنا بعضها تسلسلاً زمنياً دقيقاً لوتيرة تطور وباء ما، بدءاً من ظهور الأعراض الأولى له، وحتى بلوغ ذروته، ثم العودة بعد ذلك إلى الأوضاع العادية.

وفي "الوارثون" تغيرت الاحوال، وتغير العباد، وانقلب الأمر كرد فعل معاكس، حيث يظهر المشهد التالي: (البُنْداري يرتدي لباس المجذوب، حيث تبدلت أحواله بعدما عَلِمَ بموت دُمَيَّانة وفَوَّاز، والمجذوب يرتدي لباس الشهبندر، وَيُسَيَّرُ حال التجارة، والطاعون ينهشُ في العباد، وينادي -كما أمر السلطان- بالعفو من الضرائب، وإطلاق سراح المساجين، وبأن يلزم الكلُّ الاعتبار الشريفة .. ويا وارثُ مَنْ يرثُكَ؟!).

وفي "الوارثون" ملامح الأدب الفيروسي المتمثل في رواية "صفارات إنذار بغداد" لياسمينا خضرا تطرق الكاتب عبر بطل روايته الذي فضل أن لا يمنحه اسما جاعلا منه حالة مجهولة تمثل البدوي العربي الساذج الذي يعيش في قرية ضائعة في صحراء العراق تسمى كفر كرم، وفي دخول غير مسبوق لعالم الفيروسات كانت المهمة الانتحارية التي قبل البطل القيام بها هي حقنه بفيروس ينتقل عبر التنفس، قبل أن يسافر إلى لندن وبث أنفاسه هناك في المطار والمترو والحدائق لإفشاء العدوى التي ستنتقل لكافة أوروبا وأمريكا.

واكتسح الطاعون مدينة وهران الجزائرية كما جاء في رواية الطاعون لألبير كامو، وتجتهد الرواية في إظهار تأثيرات الطاعون على العامة ويُعتقد أن الرواية مبنية على جائحة الكوليرا التي قتلت نسبة ضخمة من تعداد سكان وهران في عام 1849 عقب الاستعمار الفرنسي. وقدمت القصة القصيرة "الوباء الفيروسي في جنوب إفريقيا" لفريدريك دورنمات مناهضة قوية للعنصرية باستخدام فيروس وبائي حين يستيقظ رئيس جنوب إفريقيا وزوجته ذات صباح وقد أصابهما أعراض برد مصحوباً بتحول البشرة من اللون الأبيض إلى الأسود ويتم القبض على الرئيس بتهمة انتحال شخصية الرئيس ويُزج به في السجن، ليجد وزير العدل هناك وقد تحول لون بشرته إلى اللون الأسود. بعد التحقق من هويتهما، يخرج المسؤولين من السجن، لكن الوباء الفيروسي، الذي يحول "الببيض إلى سود" ما يلبث أن ينتشر في البلاد ومع الوقت لا يجرؤ الببيض على الخروج إلى الشارع بعد تحولهم إلى سود.

ويبدأ رجال الشرطة والجيش الببيض في إطلاق النار على رجال الشرطة والجيش المتحولين إلى اللون الأسود.

وعرضت رواية "دفتر أحوال عام الطاعون" لدانييل ديفو توثيقاً عن الطاعون الذي اجتاح لندن عام 1665، مُقدماً تاريخاً تفصيلياً لأحداثه، لتظهر ردود فعل الناس تجاه الصدمة الأولى الناجمة عن ظهور وباء جديد، وتفشيهِ على نحو شرس. وفيها أيضاً أنه عندما تواترت شائعات بشأن عودة هذا النوع من الأوبئة إلى إحدى المقاطعات الهولندية، بحسب الأحداث، يتلو ذلك حدوث أول حالة وفاة يُشتبه في أنها ناجمة عن الوباء.

وفي "قصة فيروس" لعلياء كيوان الموجهة للأطفال محاولة لإخراج الطفل من قالب العلم التلقيني إلى العلم الممتع والذي يدفعه إلى الفضول والملاحظة والبحث والتجربة ليستنتج الحقائق العلمية كما هي حتى لا يصاب بالخوف والتوتر إذا سمع عن أمر مريب مثل فيروس كورونا. وحاولت تقديم ومضات معرفية للطفل في عزّ جائحة كورونا قد تكون الأولى من نوعها الموجهة للطفل العربي.

وتناولت قصة "ملك كورونا الصغير" لإيلي جاكسون تقديم عرض مبسط في شكل قصصي للأطفال كي يفهموا حقيقة ما يحدث بشأن كورونا لمواجهة شعورهم بالقلق والفرع منه ومن متابعة أخبار انتشاره وما يحدثه من وفيات على مستوى العالم، وطريقة القصة من

شأنها محو هذا الغموض والمساعدة على وضع
الفيروس في سياق مناسب لهم مع تزويدهم بالمعلومات
الصحيحة التي يحتاجونها.

ولهذا فالشاعرة رشا الحسيني تختتم المسرحية بما آلت
إليه أحوال البلاد بعد الطاعون والهزيمة مثلما تتبعنا
بعض ملامح الأدب الفيروسي حيث كان الطاعون هو
المعادل الموضوعي للغزو والاحتلال العثماني لمصر
وفي الوقت نفسه انهيار حكم ودولة المماليك .

السلطان (يحدث الجيش):

يَا جُنُودِي، صَبِرْ سَاعَةً * فِي الْحُرُوبِ السَّمْعُ طَاعَةٌ
جَيْشَنَا، فَابْتُتْ وَقَاوِمُ * أَنْتُمْ أَهْلُ الْبِرَاعَةِ
صَبِرْ بَرٍّ، صَبِرْ سَاعَةً * يَا جُنُودِي، صَبِرْ سَاعَةً
أَيُّهَا الْجُنُبَانُ عُدُّوْا * مُسْتَطَاعٌ، مُسْتَطَاعَةٌ
(يختفي السلطان شيئاً فشيئاً).

الداعي:

يا مولاتي، لقد انهدم الجدار الذي دام ثلاثة قرون.

الهاتف:

فَلْتَسْمَعْ الْأَرْضُ النَّفُورَ
بَيْنَ النَّوَارِسِ وَالصُّفُورِ

وَالْأُسْدِ وَالذَّنْبِ الْعُقُورُ
مَا جِئْتُ بِنَا حَالُ الْعُصُورُ
وَسَيَشْرَبُ الْأَتْرَاكُ بُورُ
أَخْلَى دِمَاءٍ مِنْ عَيْرُ
وَعَلَى عِظَامٍ لَنْ تَبُورُ
سَيَقَامُ عَرْشٌ فِي الْقُصُورُ
فِي قَلْبِ مِصْرِي صَبُورُ
تَحْيَا! أَيَا وَلَدِي الْجَسُورُ
تَحْيَا! أَيَا وَلَدِي الْجَسُورُ

(يسدل الستار على دولة المماليك التي عاشت ثلاثة قرون)

ولقد كانت مسرحية "الوارثون" من حيث بناؤها الفني متسقة مع محاولات سبقتها لامتزاج الأدب بوقائع التاريخ مثلما هي مسرحية "مجنون ليلى" لأحمد شوقي و"الوزير العاشق" لفاروق جويدة و"مأساة الحلاج" لصلاح عبدالصبور ومسرحيات كثيرة كتبها مهدي بندق شملت أغلب نشاطه في المسرح الشعري الممتد

لخمسين عاما تقريبا كأبرز النماذج التي تحضرني الآن.

وأما من حيث الشكل الفني، وهو الشعر، فلست بالقادر على إبداء الرأي فيه، وله من هم أقدر مني علي ذلك، وأتمنى أن أقرأ لهم عن هذا النص الجميل والممتع كمتذوق، وكما تفاعلت مع مفرداته البديعة وصوره الجميلة ولغته الرهيفة وموسيقاه الآسرة للأذن ، ولقد أعترف لك أيها القارئ الكريم أن هذا النص "الوارثون" أخرجني من عزلتي ومن قرارتي لأكثر من عام بعدم الكتابة في النقد النفسي للأدب، وعلى المستوى الشخصي فالفضل لهذا النص أن تخرج عنه هذه الدراسة التي أتمنى أن تتروق لك.

دكتور خالد عبد الغني

دكتورة في علم النفس الاكلينيكي والتحليل النفسي

* (وردت هذه الدراسة في الفصل الثامن والعشرين من كتاب الشخصية الحائرة بين السواء والاضطراب النفسي. قراءات في نماذج من الرواية والشعر للدكتور خالد عبد الغني).

مقدمة المؤلفة

ليست المأساة في «الوارثون» حكاية سقوط دولة بقدر ما هي سقوط إنسان، ففي كل خطأ صغير، وكل ثقة موضوعة في غير موضعها، تبدأ الحكاية من جديد. الهيمارتيا هنا - كما سماها الإغريق - ليست خطيئة، بل زلة روح، ميلٌ بسيط عن جادة البصيرة، يتسع حتى يصير هاوية.

قنصوة الغوري وطومان باي، في لحظة ضعف إنساني، يسلمان رقبتيهما إلى من ظنّوهم أوفياء: خاير بك ملباي، وابن زنبيل.

وابن زنبيل، قارئ الرمل الزائف، يمدّ يده في رمال الوهم ليصنع منها نبوءة تخدر الناس، فيصدقونه لأن الحقيقة دائماً أكثر وجعاً من الكذب الجميل.

في الزوايا الأخرى من المدينة، يحلم الإدريسي بجمالٍ مطلق ويقع أسير فتنة قادين، فتغدو الهيمارتيا عنده عشقاً عميقاً لكنه أعمى، وتغدو عندها خيانة ناعمة تسكن بين الشك والحنين.

ووسط ذلك الخراب، يسير فواز ودميانة كطيفين من
البراءة القديمة، يحاولان أن يكتبوا قصيدة في زمنٍ لا
يسمع إلا صدى الطبول والسيوف.

هكذا تتشابك الأخطاء، الفردية والجماعية، لتصنع
مأساة أليفة الملامح.

فما من شرٍّ مطلق في هذا العالم، بل بشر يخطئون النية
أو الطريق، وحين نراهم يسقطون، لا نبكيهم بقدر ما
نتطهر بهم..

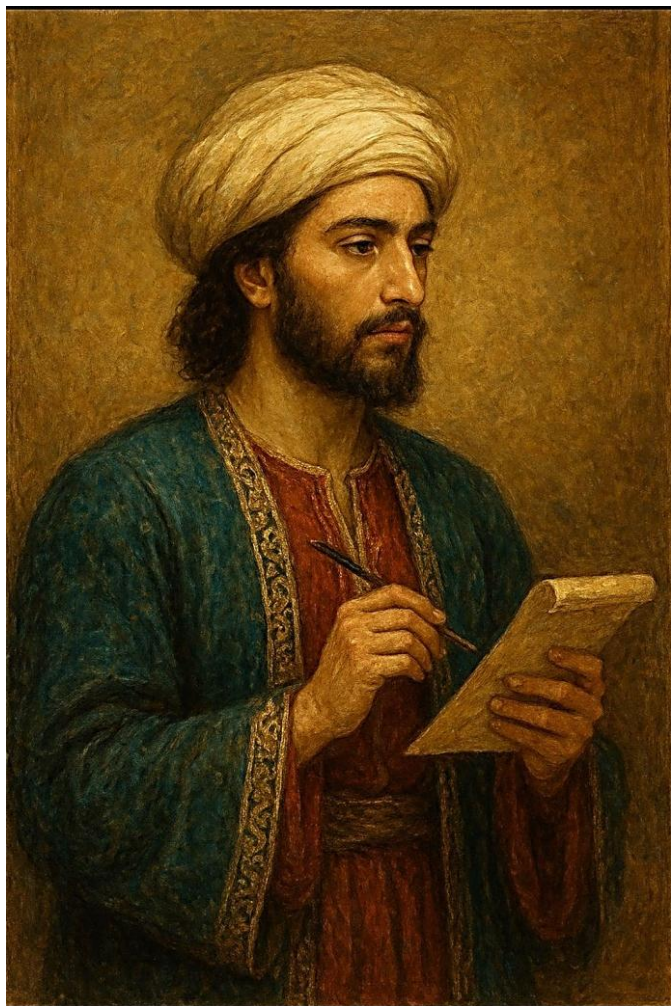
ذلك هو الكاثارسيس الذي تحدّث عنه أرسطو، حين
تتعلم النفس من الألم كيف تعود أكثر وعيًا وأقل
غرورًا.

«الوارثون» ليست تأريخًا لعصرٍ مملوكي، بل مرثية
لعصرٍ لا يزال يتكرر فينا كلما صدّقنا قارئ الرمل،
وتركنا للعمّة حقّ التفسير، وللخدعة فرصة النجاة.

رشا الحسيني

الفصل الأول

في عصر قنصوة الغوري
قصة فواز ودميانة



فواز

آيَامُ الطَّاعُونِ الْأَسْوَدِ

يقول ابن إياس:

"إن الموتَ كان وحشاً أسودَ يُخيم على البلاد، فيموت في اليوم في مدينة كبيرة كالقاهرة أكثر من ألف شخص.

ولا يستطيع القاضي أن يوزع التركة على الورثة؛ لأن الورثة بدورهم يموتون تباعاً، وكانوا يعلقون مفتاح البيت في النعش، وفي النهاية ينول الورث لبيت المال".

لَمَّا زادت الأزمة، أطلق شيوخ المساجد دعوةً للتضرع لله، ورَدَّ المظالم، ورجوع التآخي والمعاني الإنسانية السامية، وترك الدنيا؛ لأنه (يا وارث من يورثك؟!)، وأعدُّوا ذلك هو الحلَّ الأخير ..

المدهش في الأمر: أن الوباء الأسود (الطاعون) اختفى بعدها بفترة وجيزة ..

{فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ} - [الأنعام: 43].

الشَّخْصِيَّاتُ الرَّئِيسَةُ:

الْحُكَّامُ:

- السُّلْطَانُ الْأَشْرَفُ / قَنْصُوهُ الْغُورِيُّ
- يُوَأْنِسُ الثَّالِثُ عَشَرُ / بَابَا الْإِسْكََنْدَرِيَّةُ

الْمَمَالِيكُ الْجُلَبَانُ:

- وَالِي الْقَاهِرَةِ / عَلَّانُ.
- رَمَالُ الْقَصْرِ / أَحْمَدُ بْنُ زَنْبَلِ الرَّمَالِ.
- شَاعِرُ الْقَصْرِ / فَوَّازُ.

الْعَامَّةُ:

- تَاجِرُ الْقِمَاشِ / الْبِنْدَارِيُّ.
- زَوْجَةُ الْبِنْدَارِيِّ / دُمَيَانَةُ الْأَسْمَرُ.
- الشَّاعِرُ / فَوَّازُ.
- الطَّبَّاحُ / مَرْزُوقُ.
- الْإِمَامُ الشَّيْخُ / عَاشُورُ.
- حَانُوتُ الْبَرَكَاتِ وَصَاحِبُهُ / الْمُتَوَلَّى.

- الْمَجْدُوبُ الشَّيْخُ / دِعْيَشُ.

- رَاعِي الْأَغْنَامِ.

- فِرْقَةُ الْقَرَانِيصِ.

الْعُرَبَانُ:

- كَبِيرُ الْعُرَبَانِ / بَرْعُوثُ.

- الْمَنَسَرُ وَشَيْخُ الْمَنَسَرِ / مَسْرُوقُ.

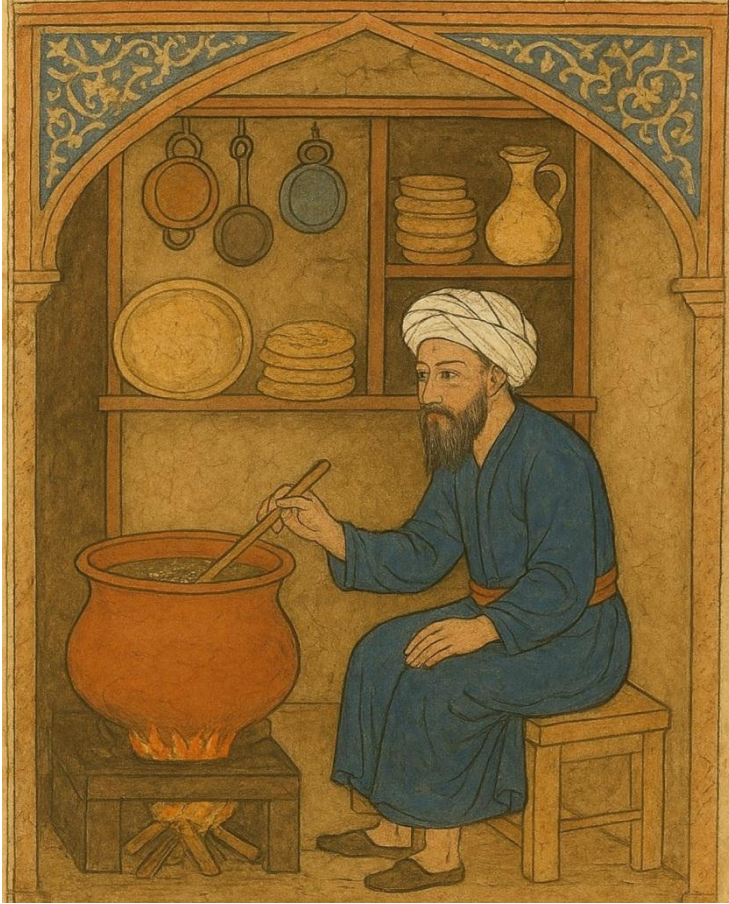
الزَّمَانُ:

فِي زَمَنِ سُلْطَانَةِ السُّلْطَانِ الْأَشْرَفِ / قَنَصُوهُ الْغُورِيِّ،
مُنْذُ عَامِ ١٥٠١م، حَتَّى عَامِ ١٥١٦م.

الْمَكَانُ:

قَاهِرَةُ الْمُعِزِّ لِدِينِ اللَّهِ (الْقَاهِرَةُ).

المَشْهَدُ الْأَوَّلُ
فِي (خَانَ الْخَلِيلِيِّ)



الطباخ

(يرتفع الستار عن سوق كبير في خان الخليلي .. عن اليمين دكان الشاه/ بندر، تعلوه لافتة كبيرة مكتوب عليها: "البس ولا تداري من عند البنداري).

في الصدارة: ثلاثة حوانيت: حانوت مكتوب عليه: "طباخ السوق/ مرزوق"، وبجواره حلواني المتولي، ولافتته مكتوب عليها: "لبركات المتولي توكل .. لا تولى".

يجلس أصحاب الحوانيت أمام حوانيتهم، السوق مزدحم، المجذوب/ دعيّش يرتدي جلباباً أسود، يمسك بالمبخرة وينشد:

وَنَعُودُ مِنَ الْبَدْءِ الدَّارَا * غُفْرَانًا نَرْجُو الْغَفَارَا
وَنُنَادِي الْأَرْوَاحَ التَّكَلَى * كَمْ جِئْنَا فِي اللَّيْلِ الْبَارَا
كَمْ زُرْنَا فِيهَا مَادُبَةً * وَرَغَبْنَا كُنَا الزُّوَارَا
وَوَقَفْنَا فِي بَابِ النَّجْوَى * وَكَشَفْنَا فِيْنَا الْأَسْرَارَا

يَا اللَّهُ .. اللَّهُ اللَّهُ * يَا اللَّهُ .. اللَّهُ اللَّهُ
يَا اللَّهُ .. الْفَضْلُ لِلَّهِ * يَا اللَّهُ .. الْمُلْكُ لِلَّهِ

اللَّهُ يَنْـيَادِي زَائِرَهُ * اللَّهُ سَيَنْصُرُ أَنْصَارَا
 يُرْسِي قَوْقَ الْأَرْضِ النُّعْمَى * وَيُغِيثُ غِيَاثًا أَمْطَارَا
 وَنَعُودُ مِنَ الْعَوْدِ الْبَدَأَ * غُفْرَانًا نَرْجُو الْعَفَّارَا
 وَنُصَلِّي بِالرُّوحِ الْأَسْمَى * مُشْتَقُّ يُشْرِقُ أَنْوَارَا
 يَا عَيْنَ الرُّؤْيَا فِي دَمْنَا * نَتَجَلَّى سِتْرًا أَسْتَارَا
 فَأَغْنِنَا يَا رَبِّي دَوْمًا * قَدْ ثُبْنَا، جِنْنَا إِصْرَارَا
 يَا رَبِّي لُطْفًا يَا رَبِّي * نَسْتَغْفِرُ جَهْرًا إِسْرَارَا
 جِنْنَا وَالْكَوْنُ يُنَاجِينَا * وَنُسَبِّحُ نُرْجِي الْأَقْمَارَا
 وَنَعُودُ مِنَ الْعَوْدِ الْبَدَأَ * غُفْرَانًا نَرْجُو الْعَفَّارَا
 الْبُنْدَارِي: يَا دِعْيِش.

مَا أَحْلَى شِعْرَكَ يُطْرِبُنَا * وَالْقَلْبُ يُحِبُّ الْأَشْعَارَا
 بِالرِّزْقِ أَخِي لِأَخِيكَ ادْعُ * يَتَجَلَّى خَيْرًا مَذَرَارَا
 وَيَغِيثُ الْفَقْرُ بِسِحْنَتِهِ * وَتَفِيضُ النُّعْمَى أَنْهَارَا
 خذ وادع لي يا دِعْيِش.

دِعْيِش: ادعو لك بلا أي دراهم يا رب.. (يهمس ويتمتم).
 الْبُنْدَارِي: سيظل مجذوبًا دومًا، فقري نقر 8ي واهم.

الطباخ/ مرزوق: دك منه يا بُنداري.

كَمْ سِعْرُ قُمَاشِ التَّنَجِيدِ؟ * لَا تُعَلِّ كَأَسْعَارِ الْغَيْدِ
أَنَا لَسْتُ زُبُونًا قَدْ يَأْتِي * فَتَرِيدُ كِسْعِرٍ فِي عَيْدِ
لَا تُشْعَلْ بَيْعَكَ نِيرَانًا * فَتُلْفُ حَبَالًا فِي الْجَيْدِ

البُنداري:

مَاذَا يَا قَعَرَ الْأَقْدَاحِ؟! * حَسَدُ ذُو رِيحٍ فَوَاحِ
وَلَهَيْبُ عُيُونِكَ يُؤْخِزُنِي * أَغْلِقْهَا، عَلَّكَ تَرْتَاخِ!

الطباخ/ مرزوق: يا ساتر! الله يغنيني عنك، وعن وجهك .. وعن نحسك في كل صباح، يا ليتني ما سألت!

مرزوق .. ساخرًا:

بَهْلُولِي، أَقْبِلْ بَهْلُؤْ * إِنِّي بِالنَّظَرَةِ مَعْلُؤْ
هَاتِ الرُّقْيَا الْكُبْرَى، إِنِّي * مُحْتَاجٌ عَلَيَّ مَخْبُؤْ
(يُقْبِلُ المتولي على مرزوق، وهما يتغامزان على البُنداري).

المتولي:

السَّكَّرُ فِيمُكُم مَرْغُوبٌ * وَالْكَعْكَاءُ تَغْلِي مَيْهُوبٌ
وَبَيَاضُ الْقِسْدَةِ فِي فَخْرِ * يَسْمُو فِي الْحُلَى مَسْكُوبٌ
عَيْنُ الْجَمَلِ الْكُبْرَى تَرَعَى * فِي قَلْبِ الْكَعْكَاءِ مَثْقُوبٌ
وَتَذُوبٌ لَدَى فَمٍ مَنْ يَشْرِي * تَأْتِي بِالْعَقْلِ الْمَسْلُوبُ

البنداري:

(إِتْلَمْ) يَا أَحْلَى حَلْ .. وَاِنِّي * وَحَذَارِي مِنْ وَقْفِ آنِي
عَضَبِي أَقْسَى إِي وَاللَّهِ * مِنْ عَضَبَةِ أُمِّ السُّلْطَانِ

(وبينما تَهُبُ المعركةُ بين الطباخ/ مرزوق ومتولي
الحلواني، والتاجر البنداري يأتي مسرعاً إلى سوق
العربان، وشيخهم/ برغوث والمنسر، وعلى رأسهم
شيخ المنسر/ مسروق يقبلون في حشد من تابعيهم،
ويوالون الهجوم على أصحاب الحوانيت، يجلسونهم
على الأرض، ويقفون في وسط السوق .. شيخ
العربان/ برغوث يشير بالسيف على رقابهم).

برغوث: هل حان موعد الحصاد يا مسروق؟

شيخ المنسر: وما أحلاه من حصاد يا برغوث!
نَجْنِي فِيهَا قِشَّ الْقِشِّ * مِنْ شَعْرِ الرَّأْسِ إِلَى الْكَرْشِ
وَنُنَادِي فِي سُوقٍ: هَيَّا * مَنْ يَشْرِي عَظْمًا بِالْقَرْشِ!
(ينهض البنداري ويقبل يد مسروق).

البنداري:

أَرْجُو أَرْجُوكَ أَتُرْكُنِي * أَنَا لَسْتُ كَغَيْرِي، اعْتَقِنِي

مسروق:

مَاذَا تَعْنِي لَسْتُ كَغَيْرِكَ؟! * مَنْ أَنْتَ أَيَا سَابِقَ عَصْرِكَ!
(البنداري يخرج صرة من دنائير، ويقدمها وهو
ينحني).

برغوث:

هَذَا هُوَ أَوَّلُ مَنْ يَفْهَمُ * لَنْ يُحْصَدَ حَقًّا لَوْ تَعَلَّمَ
هَلْ نَكْمِلُ فِي سُوقٍ حَصْدًا؟! * أَمْ سَيَفِي حَالًا قَدْ
كَلَّمْ؟!

(يتسابق الطباخ والحلواني مسرعين نحو الحوانيت،
يحضران الدراهم، والأطعمة، والحلوى، وهما يلهثان،
ويضعونها أمام برغوث ومسروق وهما ينحنيان).

مرزوق ومتولي:

الرَّحْمَةَ يَا شَيْخَ الْمَنْسَرِ * فَالرَّزْقُ لَدَيْنَا قَدْ عُثِرُ
وَالْحَلْوَى قَدْ يَبَسَتْ عِنْدِي * انْظُرْ! وَجَنَابُكَ قَدْ قَدَّرُ
مَا بَعْدَ الْعُسْرِ هُوَ الْيُسْرُ * وَعَدًّا إِنَّ حَالِي قَدْ غُيِّرُ
سَأَزِيدُ الصُّرَّةَ بِالْأُخْرَى * مَوْلَايَ! ارْحَمَ .. فَلْتَعْذُرُ

شيخ العربان: ومن الذي كان يتغزل في حلواه منذ
قليل؟! ألسنت أنت؟!

(وينزل شيخ العربان على كتفي المتولي بالعصا).

المتولي:

أَيُّ! أَيُّ! آه! ذَا وَاللَّهِ * كَذِبُ يَا شَيْخَ الْعُرْبَانِ
كَذَّابٌ يَبْغِي نَفَحَاتٍ * مِنْ رَجْعِ نَعِيقِ الْعُرْبَانِ
بِي حُمُقٌ؟!

تَحْسَبُنِي أَحْمَقُ * فِي هَذَا السُّوقِ الْغُلْبَانِ؟!

شيخ المنسر: هههههه إذا .. فأنت أحمق السوق!
اكتب يا حانوت الأحمق: * (حلواني) أحمق إنسان
وينادى في سوق: هيا * من يشري من هذا الآن
سيجرب عشرة أسياط * بعصاي جزاء العصيان
ههههههه فلنمض إلى سبيلنا .. كفى!

(تتعالى الضحكات) مع صوت المجذوب/ دعيّش ..
دعيّش:

ليس دُونَ الله وادِ * يُمَطِّرُ النَّيْلَ الْغَوَادِي
رَبُّنَا رَبُّ الْفُؤَادِ * رَبُّنَا رَبُّ الْفُؤَادِ

المشهد الثاني
في (القرافة الشرقيّة)



فواز ودميانت

(لقاء قبيل ساعة الغروب في القُرافة الشرقية بين دُمَيَّانَة،
زوجة البُنداري، وشاعر القصر والسلطان الشاعر/ قَوَّاز.
دُمَيَّانَة سارت على قدميها مسافةً طويلة من الخان إلى
القُرافة الشرقية).

دُمَيَّانَة: آه يا قَدَمَيَّ.

الهاتف: آه! حقًا! من قل عقله أتعبته قدماه!

دُمَيَّانَة: إيَّه! ما هذا الصوت؟ من يتحدث؟

الهاتف: قلبك الذي يحدثك.

دُمَيَّانَة: يا قلبي! هل جننتُ من العشق؟

الهاتف: لا شأن لي بجنونك أو بعقلك! إنما أعشق هذا
الألم الذي يوقظ في الحياة .. نبضَ الروح .. لهفَة
اللقاء.

دُمَيَّانَة: كفاك! كفاك! يا قلب.

أَلَا يَا قَلْبُ يَكْفِيكَ احْتِرَاقًا
وَلِلْمَحْبُوبِ عِشْقًا وَاشْتِيَاقًا
فَلَوْلَا عِشْقُهُ، مَا ذُبْتَ عِشْقًا
وَلَوْلَا الْهَجْرُ مَا ضَاعَتْ مُنَاكَ

فَيَحْيَا فِي سَرَائِهِ قَرِيرًا
وَفِي الشُّطَّانِ مَهْدُورٌ دِمَاكَ
كَفَاكَ الْعِشْقُ نَزَقًا وَانْفِلَاتَا
وَكَُنْ لِلْعِشْقِ نُورًا فِي عُلَاكَ
فَكَمْ فِي الْعِشْقِ قَدْ تَعَبْتُ نَفُوسُ!
وَكَمْ فِي الْآهِ مَسْمُوعٌ نِدَاكَ!
وَأَنْتَ كَمَا أَرَاكَ وَفِيَّ عَهْدِ
وَمَا عَهْدَ الْغَرَامِ وَمَا وَفَاكَ
وَتُبْدِي مِنْ مَحَاسِنِنَا غُيُوبًا
لِكَثْرَةِ مَا تَبْدَى مِنْ بَهَاكَ
فَصِرْتُ سَجِينَةَ الْأَشْوَاقِ سَكْرَى
فَهَلْ أَلْقَاكَ مُمْتَنًا لِذَاكَ؟!
وَهَلَّا تُطْلِقُ الْعُصْفُورَ يَسْرِي
يُرَدِّدُ فِي مَدَى الدُّنْيَا غِنَاكَ؟!
وَهَلَّا تَهْدِمُ الْأَسْوَارَ عَنِّي؟!
فَقَدْ تَعَبْتُ يَدَيَّ، سَلِمْتَ يَدَاكَ

الهاتف: كفاك أنتِ! فأنا لن أكف! أبداً لن أكف.

يجئ الشاعر "قَوَّاز" مُلْتَمِّاً مُرْتَدِّياً حُلَّةَ رَمَادِيَّة، فيمسك يَدَهَا.

فَوَّاز: حبيبتي، ما بك؟! يَدُكِ ترتعش!

دُمَيَّانَة: جننتُ بحبك يا فَوَّاز

أسمعُ صدى صوتٍ يخبرني أنه قلبي.

فَوَّاز: حبيبتي

(ويخرج الخنجر ويشير به إلى صدره)...

سأقتل نفسي إن تأخرتُ عليكِ بلا عذر.

(دُمَيَّانَة تخطف من يده الخنجر، وترميه بعيداً، وتقبّل يده).

دُمَيَّانَة: حبيبي، رuchi فداك، أخبرني ماذا حدث؟

فَوَّاز: هههههه لن تصدقي ما حدث في القصر لتتصيب السلطان "أشرف قَنصُوه الغوري".

دُمَيَّانَة: الغوري؟!!

فَوَّاز: نعم، من قوم كانوا أصلاً يمتهنون تأديب الأطفال، وتعليمهم، اسمهم الغور .. كان يبكي حال توليه المُلْك .. لا يريد، خوفاً على حياته، لِمَا رأى من عاقبة مَنْ سبقوه، ولكن أشد ما أخشاه في الداخل أن يسيطر عليه المماليك الجُلبان بسطوتهم وطمعهم، فيلقي على كاهل الشعب الضرائب ... دعكِ من أمور القصر والسلطنة ..

حَبْرَيْنِي حَبْرَيْنِي * عَنْ مُنَايَ، عَنْ حَنِينِي
 أَنْتِ يَا شَمْسَ نَهَارِي * فِي حَنَايَا الْحُبِّ دِينِي
 آه لَوْ قُلْتُ: أَحِبُّكَ * يَمْخُرُ أَلِيمَ سَفِينِي
 أَمْ تُرَاكِ كُنْتَ حُلْمًا؟! * أَمْ عَلَى وَعْدٍ يَقِينِي؟!
 بِانْصِرَافِ الْعَقْلِ حِينًا * وَبِرُوحَانَا النَّقِينِي

دُمَيَانَةُ:

وَيَا لَهْفَ الْقَلْبِ وَكَلَّ شَوْقِي
 أَنَا السَّكْرَى، فَلَا تَهْوَى فِرَاقِي!
 عُيُونٌ فِي عُيُونٍ حِينَ تُمْسِي
 هِيَ النَّشْوَى! فَهَلْ جِئْنَا بِرَاقِي؟!
 أَسْرَتَ الْقَلْبَ يَا حُبِّي، فَرَدْنِي
 أَنَا أَهْوَاكَ لَا أَهْوَى انْعِتَاقِي
 وَرَوْضٌ فِيهِ أَرْهَارٌ تُغْنِي
 لِأَجَلِي غِنْوَةً حِينَ التَّلَاقِي
 وَأَعْهَدُ بِالصَّبَابَةِ كُلِّ حِينٍ
 وَتُقَسِّمُ أَنْنِي فِي الْعَهْدِ بَاقِي

إِلَيْكَ مَشَاعِرِي، كُنْ مُطْمَئِنًّا
فَعَهْدُ بَيْنِنَا كُلُّ الْوَتَاقِ
أَقْرَّ الْعَيْنِ نَوْمًا يَا حَبِيبِي
فَعَيْنِي قَرِيرَةٌ تَبْغِي فَوَاقِي

فَوَاز:

أَحْبُكَ غِنْوَةً تُحْيِي حَنِينًا
تُجِيدُ صِيَاغَتِي مِثْلَ الْقَوَافِي
وَكُلُّ السَّخْرِ فِي مَعْنَاهُ يَحْلُو
ذَا عَبَرَا هَلَالَيْنَا الْفَيَافِي
صِيَامٌ فِي صِيَامٍ مَلَأَ يَوْمٍ
وَجَدْتُ الْعَيْدَ فِي نَحْرِ اعْتِرَافِي

دُمَيَانَةُ:

وَأَنْتَ رَمَيْتَنِي بِالسَّهْمِ حَتَّى
أَصَبْتَ فُؤَادِي، أَهْ حَبِيبِي
فَتَسْمِعُ صَوْتَ أَنَاتِي غَرِيبًا
وَيُنْبِتُ نَرْجِسِيًّا مِنْ لَهْيِي
هِيَ الدُّنْيَا قَصِيدٌ فَوْقَ بَيْتٍ
نُعْتَقُ فِيهِ مِنْ مِسْكَ وَطِيبٍ
أُرِيدُكَ فِي هَيَامِي أَلْفَ عَامٍ
وَهَذَا مُبْتَغَايَ، وَذَا نَصِيْبِي
عَرَفْتُكَ شَاعِرًا ذَا أَلْفَ عَيْنٍ
سَأَكْفِيكَ أَشْتَيْنِ، وَعَنْ قَرِيبٍ

فُؤَاذُ:

سَلَامٌ يَا دِمَاءَ الْقَلْبِ حَتَّى
تَجَاوَزَ حُبُّنَا لُغَةَ الْكَلَامِ
وَأَلْفُ تَحِيَّةٍ وَالْقَلْبُ يَنْدَى
تُرَدِّدُ صَوْتَهُ لُغَةَ السَّلَامِ

سُهَادٌ أَوْ بَرِيقُ الْعَيْنِ يَكْفِي
لِنُذْرِكَ حِينَهَا مَعْنَى الْهَيَامِ
وَلَيْسَ الْحُبُّ مَنْطُوقًا وَجَدْتُ
عَلَى مَرِّ الزَّمَانِ بِأَلْفِ عَامٍ
وَلَوْ قُلْتُ: أَحِبُّكَ، ثُمَّ مِتُّ
يَعِيشُ بِذِكْرِهَا قَاضِي الْغَرَامِ

دُمَيَانَةُ: مالت الشمس، وسوف نستدفي بقلبيننا على
ضوء هذا المشعل في الطريق، حان وقت الإياب يا
حبيبي.

فَوَاز: حان وقت الغروب يا حبيبتي، فلنسِرْ إلى حيث
القدر.

المَشْهَدُ الثَّالِثُ
فِي (قَصْرِ السُّلْطَانِ / قَنْصُوهِ الْغُورِيِّ)



السُّلْطَانُ / قَنْصُوهِ الْغُورِيِّ

(السُّلْطَانَةُ/ خَوْنَدُ جَانُ سَكَّرُ الْجَرْكَسِيَّةُ، زَوْجَةُ السُّلْطَانِ)

ضُيُوفُ الْقَصْرِ:

- عَلَّانُ، والي القاهرة.
- "يُونُسُ الثالث عشر" بابا الإسكندرية.
- الأمير "إينال"، مهندس الإنشاءات.
- "خاير بك مَلْبَاي"، حاجب الحُجَّاب.
- الأتابكية.
- الشاعر "قَوَّاز".
- "أحمد بن زَنْبُل" الرَّمَّال.
- الشهبندر "البِنْدَارِي".
- أئمة المذاهب الأربعة، وخلفاء: سيدي "أحمد البدوي"، وسيدي "إبراهيم الدسوقي"، وسيدي "عبد القادر الجيلاني".

(السُّلْطَانُ/ قَنَصُوهُ الغوري يجلس على كرسي السلطنة في المنتصف، يعلو الكرسي عن خشبة المسرح بثلاث درجات من السلم المزركش بالذهب، وعن اليمين واليسار يصطف جميع الحاضرين).

السلطان "قَنصُوه الغوري": مرحباً بكم.

الجميع في صوت واحد:

دَامَ عِزُّ وَانْتَصَرَ * دُمْتَ فِي أَبْهَى الصُّورِ

أحمد بن زَنْبَل الرَّمَال: مولاي السلطان، أتاذن لي؟

السلطان: اقترب يا رَمَال، هات ما عندك.

(يشير الرَّمَال لخدمته أن يأتي بقاربٍ خشبي صغير من الرَّمَل).

الرَّمَال:

أَقْبِلْ يَا رَمَالاً فِي سِرِّ
لَنْ تُخْفِيَ عَنِّي، وَأَنْسِرْ
وَاصْدُقْنِي قَوْلًا أَسْفِرْ
فِي حَضْرَةِ سُلْطَانِ سِرِّ

"السين" يا مولاي السلطان، عدوك يبدأ اسمه بحرف
"السين".

(تتعالى الهمسات في قاعة القصر) ..

السلطان: ههههه (السين)؟! ..

مَا أَيْسَرَهُ هَذَا الْأَمْرُ
هَذَا سَيْنٌ سَيْنٌ الْيُسْرُ
حَرْفٌ قَدْ يَهْمِسُ بِالسَّرِّ
أخبرني خاير بك ..

الرَّمَال: خاين بك.

السلطان (مُنْزَعَجًا): ماذا تقول أيها الرَّمَال؟!



أحمد بن زنبيل

ابن زَنْبَلِ هَامِصًا:

الرَّمْلُ يَهْمِسُ بِحُرُوفٍ * أَحْسَبُهَا تَرْفُلٌ وَتَطُوفُ
لِلْحَرْبِ سَنَدُوقُ دُفُوفٍ * وَالرَّايَةُ تَسْقُطُ وَشُفُوفُ
تَتَسَاقَطُ فِي ثَلَاثِ قُرُونٍ * وَسَيَاتِي عَهْدٌ مَلْعُونُ
سُلْطَنَةُ تُسَلِّمُ لِمَمَالِكٍ * طَاعُونٌ وَكَثِيرٌ هَالِكُ

السلطان: انتظر .. هل تراني من بين زمرة الهالكين؟!

الرَّمَالُ: بل أنت من الناجيين بأمر الله.

السلطان: كفاني اليوم بُشْرَى وتحذيرًا يا رَمَالُ.

أين المنشدون؟ أسمعونا ..

المنشدون:

النَّاسُ مَوْتَى وَأَهْلُ الْحُبِّ أَحْيَاءُ
لِلْوَصْلِ أَصْبُو وَوَحْيِ الْقُرْبِ إِنِّشَاءُ
وَإِنْ هُدِيتُ فَمَا شِئْتُ، هُمُو شَاءُوا
أَنَّ الرُّجُوعَ، فَأَقِيَاءُ لِمَنْ فَاءُوا
النَّاسُ مَوْتَى وَأَهْلُ الْحُبِّ أَحْيَاءُ

يَا طَالِبَ الْخَيْرِ، فِي الْخَيْرَاتِ إِبْقَاءُ
فَالْحُبُّ فِي الدِّمِّ وَالسُّقْيَا هُوَ الدَّاءُ
قِرْطَاسُهُمْ دَهْرُهُمْ وَالنَّيْلُ إِصْغَاءُ
النَّاسُ مَوْتَى وَأَهْلُ الْخَيْرِ أَحْيَاءُ

قَلْبٌ وَمُحَبَّرَةٌ، لَوْحٌ وَإِمْلَاءُ
سَوَاطِئُ عَلَى الْجَهْلِ وَاللَّثَاعَاتُ وَالنَّاءُ
كَالرَّيْحِ فِي نَخْلَةٍ وَالْأَرْضُ جَوْفَاءُ
وَمِنْهُمْ الرُّوحُ، وَالْقَوْمُ الْأَحْبَاءُ
النَّاسُ مَوْتَى وَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءُ

سَيْفٌ وَنَيْجَانٌ فِي الْعَشَقِ أَذْوَاءُ
وَالْحُبُّ فِي الْقَلْبِ أَنْوَارٌ وَإِرْوَاءُ
وَالذِّكْرُ يُسَكِّرُنَا، وَالسُّكْرُ آلَاءُ
وَالرَّاحُ يُمِطِّرُنَا وَالْفَجْرُ أَنْوَاءُ
النَّاسُ مَوْتَى وَأَهْلُ النُّورِ أَحْيَاءُ

يَمْضِي بِنَا سَحَرًا وَالْعَوْدُ إِهْدَاءُ
وَالصَّوْمُ يُفْطِرُنَا وَالْفِطْرُ إِطْوَاءُ
عَبَّادُنَا لَعَلَّ حُبَّ لِمَنْ بَاءُوا
وَرَدُّ وَإِشْهَادُ إِنْ حَلَّ إِقْصَاءُ
النَّاسُ مَوْتَى وَأَهْلُ الدِّينِ أَحْيَاءُ
فِي الْقَلْبِ أَنْوَارُ فِيهِمْ وَإِسْرَاءُ
مِعْرَاجُنَا وَطُنُّ فِي حَيْثُمَا نَاءُوا
أَرْبَاحُنَا تَتَرَى وَالضَّوْءُ إِجْلَاءُ
وَالْأَهْلُ إِنْ مَرُّوا نَهْنَأُ إِذَا جَاءُوا
النَّاسُ مَوْتَى وَأَهْلُ الْبَيْتِ أَحْيَاءُ

السلطان: أحسنتم.

يستأذن المنشدون والصوفية وأحمد الرَّمَال ..

السلطان: علآن.

علآن: مرني يا جناب السلطان.

السلطان: أما أن للعربان والمنسر أن تُكسر شوكتهم؟!

علَّان: السمع والطاعة يا مولاي السلطان.
إني لهم (يَجْزُ على أسنانه ويكسر مِنْسَأَتَه بيديه).

السلطان: في القريب العاجل أريد أن أرى، لا أسمع.
(خاير بك ملباي يقف متحيرًا قلقًا، يحدق خارج القاعة،
وكأنه يريد أن يتناول أحمد بن زَنْبَل الرَّمَال من رقبتة،
بينما ينظر إليه ابن الرَّمَال من خارج القاعة، وهو
يتحدث مع الصوفية بابتسامة مأكرة، وكأنه يحمله بين
عينيه).

السلطان: خاير ملباي.

خاير بك ملباي: أمرك يا دولة السلطان.

السلطان: الممالك الجلبان.

خاير بك ملباي: ضيوفُ اليوم وأحبَّاءُ الغد
نكرمهم فيرَضُونَ .. ونأمن مكرهم فيصفقون.

السلطان: وَمَنْ أَيْنَ تَأْتِي لَهُمْ بِمَا يَسِدْ شَبَقُ أَفْوَاهِهِمْ؟
خاير بك: خَزَائِنُ السُّلْطَنَةِ خَاوِيَةٌ، وَالْحَوَانِيتُ وَالتَّجَارُ
خَزَائِنُهُمْ مَمْتَلَأَةٌ حَدَّ الشَّبَعِ، فَمِنْ الْعَدْلِ أَنْ يُقَرَّضَ التَّجَارُ
خَزِينَةُ الدَّوْلَةِ بَعْضًا مِنْ نَعَمِ اللَّهِ، خَاصَّةً أَنَّنَا سَنَجْنِبُهُمْ
الْعُرْبَانَ وَالْمَنْسَرَّ، أَلَيْسَ كَذَلِكَ يَا عَلَّانْ؟!

عَلَّانُ وَالِي الْقَاهِرَةِ:

سَأَقْطَعُ دَابِرَ الْعُرْبَانِ * وَمَنْ أَوْفَى لَهُمْ تَبَعًا
وَأُبْطِلُ سِحْرَهُمْ وَالْجَانِ * وَأَسْقِي غَرْسَهُمْ فَرْعًا
وَأَرْفَعُ رَايَةَ السُّلْطَانِ * وَأَجْعَلُ فِيهِ مَا شَرَعَا

السلطان: أَحْسَنْتَ يَا عَلَّانُ.

(البنداري بدت عليه علامات القلق والتوتر لِمَا يسمع،
وهو يفكر كيف سيبرر للتجار الارتفاع في الأسعار،
ليغطي على ما سيطلب منه من قروض، بينما فَوَّاز
الشاعر غيرُ مشفق على البنداري الذي يقف بمحاذاته).

السلطان: فَوَّاز.

فَوَّاز: أمر جناب السلطان.

السلطان: أسمعنا قصائد في الغزل يا صعلوك الشعراء
وشاعر الصعاليك.

علآن: والآن هو شاعر السلطان يا مولاي السلطان.
السلطان: هههههه كلا، حتى نسمع أولاً ..

(فَوَازَ يَقِفُ فِي وَسْطِ الْقَاعَةِ، وَكَأَنَّهُ طَيْرٌ هَمُّ أَنْ يَحْلُقَ بِجَنَاحِيهِ لَتَرْتَفِعَ قَدَمِيهِ عَنِ الْأَرْضِ فَيَسْمُو بَعِيدًا فِي السَّمَاءِ).

فَوَّاز:

رُدِّيْ صِيَامِيْ يَا فَتَاةَ صَلَاتِيْ
وَاهْدِيْ غَزَالَ الْحَيِّ فِي الْفَلَوَاتِ
قَدْ هَامَ عِشْقًا فِي الْعُيُونِ وَسِحْرَهَا
وَأَخَافُ مِنْ نَزَقٍ وَمِنْ لَعَنَاتِ
إِنْ كَانَ لِلْعُشَّاقِ أَنْ يَهْوُوا صَبَا
بِصَبَابَتِيْ، سِحْرًا وَخُبْرًا ذَاتِيْ
لَا لَا تَخَافِيْ مِنْ وُرُودِكَ أَبْخَرِيْ
فَالْعُمُقُ أَهْدَأُ وَالْجَحِيمُ لَعَاتِ

الجميع: الله! .. الله! .. زدنا يا فَوَّاز!

الله! .. الله! .. زدنا من الشعر بيتًا!

فَوَّاز: دُمَيَّانَةُ ..

تَاجٌ عَلَى تَاجٍ وَطُوفَانٌ مِنَ الْمَمْدَدِ
تَسْرِينٌ فِي قَلْبِي دَمًا، فَاْمَشِي عَلَى رَعْدِ
كَمْ ذَا سَقَاكِ الثَّغْرُ وَالتَّنْهِيدُ فِي جَسَدِي!
دُمَيَّانَةُ سَرَقَتْ! فَيَا عَقْلِي! وَيَا رَشْدِي!

(يقاطعه البنداري ضاربًا إياه بقبضة يده، فيوقعه على الأرض .. يسرع علَّان ويحكم ذراعيه حول البنداري).

علَّان: هل جُنَنْتَ يا رجل؟! هل جننت؟!

البنداري: سَلُّهُ: مَنْ دُمَيَّانَةُ الَّتِي يَقْصِدُ؟!

فَوَّاز: مَنْ دُمَيَّانَةُ؟! أَجْبَنِي أَنْتَ

مَا شَأْنُكَ بِمَنْ أَحَبَّ وَأَعْشَقَ؟!

البُنداري: خسئتَ يا صعلوك .. أنت تعرف.

السلطان: هل جُنَّتَ ألبابُكم؟!

أنتم في حضرة السلطان ..

خاير بك، فُض هذا المجلس الآن.

(ينصرف الجميع من قاعة القصر)

المشهد الرابع في (خان الخليلي)

(الشاعر/ فوّاز يتسكع في الخان منتظرًا إشارة دُمَيّانة،
ليسبقها تلك المرة إلى القُرافة، ليلتقيا .. ومساكن التجار
فوق الحوانيت.

وفي الوقت نفسه .. البنداري يجلس مفكرًا حزينًا
يسترجع الموقف الذي حدث بينه وبين فوّاز في قصر
السلطان "قنصوّه الغوري" .. وهو داخل الحانوت ..
يُقبل عليه الشيخ "عاشور".

الشيخ "عاشور": ما لك حائر البال
تائه اللب يا صاحب المال؟!

البنداري: هل كل دُمَيّانة في السلطنة هي التي في
رأسي؟! أم أن هناك دُمَيّانة أخرى؟! متى رآها لو كانت
هي؟! سأجئ يا شيخ/ عاشور.

عاشور:

دُعْ عَنْكَ هَمَّكَ وَاسْتَعِذْ * وَإِلَى الْوَسَاوِسِ لَا تَفْذُ
اللَّهُ مُوْجِبُ—وُدِّ لَنَا * فَأَنْبِذْ إِلَيْهِ وَأَسْتَتِذْ

البُنداري: سأذهب إلى ابن زَنْبَل الرَّمَال
أستأذنك يا شيخنا.

عاشور: سبحان الله! هل كنت أحدث نفسي؟!!

(يضرب الشيخ "عاشور" إحدى كفيه بالأخرى، وبينما
البُنداري يغلق حانوته، كانت دُمَيَّانَةٌ وَقَوَّازٌ قد سارا في
طريقهما إلى القُرَافَةِ، المَجْذُوب "دِعْيِيش" يُلقِي السلام
على البُنداري، فلا يرد).

المَجْذُوب "دِعْيِيش":

لَيْسَ فِينَا .. لَيْسَ فِينَا * غَيْرُ إِعْلَانِ الْهَزَائِمِ
بَبَغَاوَاتٍ تُغْنِي * بَسَمَاتٍ فِي الْمَاتِمِ
كُلُّنَا نَبْكُ لِنَيْلِي * لَيْسَ قَيْسُ الْيَوْمِ هَانِمِ
كُلُّنَا لِلْمَجْدِ نَصْبُو * خَلَفَ جُذْرَانِ التَّمَانِمِ
لَسْتُ أَدْرِي لَسْتُ أَدْرِي * أَنَّنِي لِلْفَجْرِ صَائِمِ

(الطباخ"مرزوق" و"متولي" الحلواني يتهاامسان
باستغراب عن إغلاق البنداري لحانوته على غير
العادة، بينما "البنداري" يسير إلى حال سبيله).

الطباخ/ مرزوق:

يَعِيشُ الْمُلُوكُ * وَأَكُلُ الدُّيُوكُ
(وَطَبَخَ جَنَابُهُ * بِلَحْمَةِ أَبُوكُ)

(يَقْصِفْ؟! مَا يَقْصِفُ * وَتَسْلُمُ إِيْدِيَهُ
رِقَابَ كُلِّ مَصْرِيٍّ * تَسْلُمُ عَلَيْهِ)

وَدَائِبُنْ تُدَانُ * وَأَعْطُ تَهَانُ
(دَرَاهِمُ جَنَابُكَ * مَا تَظْهَرُ تَبَانُ)

حلال عليك الحظوة السلطانية يا ابن
داري .. داري .. داري يا قلبي لا تداري.

البنداري: لك وقتك يا طباخ التيوس! سأعود لك.

المتولي الحلواني: صاحبك ذهب للسلطان منفوَّخاً،
فرجع مسفوَّخاً على قفاه .. السلطان طلب من كل
التجار الشهبندر أن يقرضوه أموالاً من أجل بناء
المدارس والجوامع والقصور ..

الطباخ: ما الذي جاء بفَوَّاز شاعر السلطان إلى أرض
الخان؟!

المتولي: جاء يأكل حَلَوَايَ العظيمة
وأعطاني خمسة دراهم في طبق الفطائر هذا.

الطباخ: هذا؟ وهل أكل منه؟

الحلواني: لا، لم يمسه بيده.

الطباخ: حلواني! تعالَ كُل.

الحلواني: ألم أقل لك إن السر في حَلَوَايَ؟

الطباخ: مغفل .. بل الأيام ستكشف السر.

الْمَشْهَدُ الْخَامِسُ
فِي (الْقِرَافَةِ الشَّرْقِيَّةِ)
(مَا بَيْنَ رَمَالِ الْمَوْتِ وَرَمَالِ الْحَيَاةِ)

(يتجه البنداري إلى بيت أحمد بن زَنْبَلِ الرَّمَالِ، قُرب القِرافة، بينما دُمَيَانَةُ وفَوَّازٌ قد سارا في طريقهما إلى القِرافة ليلتقيا).

فَوَّازٌ: دُمَيَانَةُ، حبيبتي، أين أنت؟

دُمَيَانَةُ: فَوَّازٌ، حبيبي، أنا هنا.

فَوَّازٌ: أتلاعينني؟

دُمَيَانَةُ: أجل .. ابْحَثْ عني برائحة عطري.

فَوَّازٌ: ممممم جعلتني كلبك! إذا: سأعضُّك عندما أجُذِّك.

دُمَيَانَةُ: ههههههههه.

دُمَيَانَةُ: ابْحَثْ يا جَرُوي الحبيب!

(وإذا بهما يصطدم كل منهما بالآخر).

دُمَيَانَةُ: آه!

فَوَّازٌ مداعباً: هاه! أَعْضُكِ الآن؟!

دُمَيَانَةُ: فوااااز حسبك!

فَوَاز: يا أجمالك والعطر يتدفق كالنسيم وقت السحر!
جعلت مني كلبًا يستحث النسيم بحثًا عن عطرك، وأنا
الفرس الشاعر! صباح الخير يا حبيبتي ..

صَبَاحُكَ سَكَّرَ مَنْشُورُ * عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَالْقَهْوَةُ
وَعَيْنُكَ الشَّدَا بَزُهُورُ * رَحِيقُهُمَا عَلَى رَبْوَةٍ

وَنُورُكَ مِثْلُ جِسْرِ النُّورِ * أَمْرٌ خِلَالَهُ أَهْوَى
وَحَذَاكَ الْبَيَاضُ الْخُورُ * فَلَا سِرٌّ وَلَا نَجْوَى
أَيَا لَيْلَايَ ضُمَّنِي * أَنَا قَيْسٌ، وَكَمْ أَهْوَى!
أحبك يا دُمَيَانَة!

دُمَيَانَة: وأنا لا أكف عن التفكير.

فَوَاز: بِمَ تفكرين؟

دُمَيَانَة: لن أخبرك؛ ولكن هل تسمعُ ذاك الهاتف؟

فَوَاز: لا أسمع شيئاً سوى صوتك العذب حبيبتي.

دُمَيَانَة: لا .. صَه! واصغ.

الهاتف:

قَدْ تَعَشَّقَيْنِ الْيَوْمَ فِي * مُدُنِ الْبَنْفَسَجِ وَالْعِنَبِ
قَدْ تَرُقُصَيْنِ وَرُودَ شَوْ * قِي فِي النَّمَارِقِ وَاللَّهَبِ
قَدْ تَنْشُدِينَ الْآهَةَ الـ * خَرَسَاءَ شَوْقًا مُغْتَصَبِ

قُولِي لَهُ: لَا أَسْتُ مِنْكَ * كَكَ، أَسْتُ مِنْكَ، فَأَنْسَحِبْ
قَدْ تَطْفَرَيْنِ بِلَحْظَةٍ * كَصَبِيَّةٍ تَهْوَى الشَّعْبَ
وَسَتُذَرِّفِينَ دُمُوعًا أَل * حَمْرَاءَ لَيْلٍ فِي الْهَدْبِ
وَتُودِّعِينَ بِحُرْقَةٍ * ذَاكَ الْحَنِينَ الْمُسْتَأْجَبَ
وَسَتُذَرِّكِينَ نَهْأَيَةً * حَمَقَاءَ مَنْ فَرَطَ النَّصَبَ
لَيْسَتْ كَمُلْهِمَةٍ بِهَا * رُوحَ الْقَصَائِدِ فِي الْكُتُبِ

فَوَاز: لم أسمع شيئاً
ولكنني راقبتُ صمتك طويلاً
فما أبهاك صامتة! وما أحلاك متكلمة!

دُمَيَّانَة: لا بد أن أغادر .. قلبي غير مطمئن.
فَوَاز: لنجلس قليلاً فقط.
دُمَيَّانَة: أمرك حبيبي.
(في الجانب الآخر من الجبل بيتُ أحمدَ بنِ زَنْبَلِ الرَّمَالِ،
يجلس معه البُنْدَارِي حول بئر عميق من الرمل).
البُنْدَارِي: ما كل هذا الرمل؟
الرَّمَال:

لَا شَأْنَ (لَكَ) ...
فِي الْخَلْفِ عَاشِقَةٌ وَعَاشِقُ

النَّارُ تَأْكُلُ جِسْمَهَا قَبْلَ الْمَحَارِقِ
لَا يُرْتَجَى مِنْهَا صَلاَحٌ، كَمْ تُفَارِقُ!
خَفَقَاتُ قَلْبِكَ فِي الْحَشَا مِثْلُ الْمَطَارِقِ
اسْمَعْ! فَيَهْتَرُ الْهَوَى عِنْدَ النَّمَارِقِ
هَذَا اسْتِيقَ يُرْتَجَى حِضْنًا يُعَانِقُ

و.....

البُنداري:

يَكْفِيكَ! يَا امْرَأَةَ الْعُتَاةِ * مَنْ خَانَ قَلْبًا مَتَّعَهُ
سَاجِزُ رَأْسِكَ فِي الْفَلَاةِ * وَأَجْزُ مَنْ أَضْحَى مَعَهُ
الرَّمَالُ: تمهل قليلاً.

البُنداري: بل حان الوقت.

(يَخْرُجُ الْبُنْدَارِيُّ لِيَجِدَ دُمَيَانَةَ وَقَوَّازًا يَسِيرَانِ مَعًا وَهُمَا
مُتَشَابِكَانِ بِالْأَيْدِي ضَاكِحَانِ .. تَجْرِي دُمَيَانَةُ مِنْ نَاحِيَةِ،
وَيَجْرِي قَوَّازٌ مِنْ نَاحِيَةِ .. يَحَارُ الْبُنْدَارِيُّ؛ وَلَكِنَّهُ يَجْرِي
نَاحِيَةِ قَوَّازٍ .. يَحُولُ قَوَّازٌ أَنْ لَا يَسْرِعَ فِي الْهَرُولَةِ لِيُعْطِيَ
دُمَيَانَةَ فُرْصَةَ الْهَرُوبِ .. يَصِلُ قَوَّازٌ إِلَى قَصْرِ
السُّلْطَانِ "قُصُوهُ الْغُورِي"، فَيَتَرَجَعُ الْبُنْدَارِيُّ، وَيَعُودُ
أَدْرَاجَهُ).

المشهد السادس

من أجل الحب

السلطانة "خوند جان" الجركسية، زوجة السلطان:

أقبل يا قواز. ما الأمر؟

قواز يُنشد:

هَلْ عَلَى النِّجْمِ مَلَامٌ * إِنَّ بَدَا فِي خَافِقَيْنَا!
أَوْ تَجَلَّى مُقَلَّتَيْنِ * أَوْ أَطَالَ الْمُكْثَ حِينَا!
حِينَ هَلَّتْ (شَمْسُ خَوْنَد) * تَرْقُبُ النَّاسَ سُكُونَا
نَزَرَغُ الْأَشْعَارَ رَوْضًا * نَجْتَنِي فِي الْفَجْرِ دِينَا
نَقْصِدُ الْمَعْمَارَ أَمْسًا * وَغَدًا نَبْنِي بَيْنَنَا
فِي يَدِ السُّلْطَانِ تَرْهُو * لَنْ تَرَى مِصْرَ قَرِينَا
لِبِلَادِي الْمَجْدُ يَصْحُو * يُوقِظُ الْأَمَجَادَ فِينَا
فِي بِلَادٍ فِي عِيبَادٍ * فِي قُلُوبِ السَّاكِنِينَا
هَلْ عَلَى النِّجْمِ مَلَامٌ * إِنَّ بَدَا فِي خَافِقَيْنَا
بَعْدَمَا جِئْنَا نُنَاجِي * قَدْ لَثَمْنَا الْيَاسَمِينَا
نَطْلُبُ الْأَمَالَ نَرْجُو * لَا نُرَدُّ خَاسِبِينَا

السلطانة: أحسنت يا شاعر السلطنة .. اطلب ما شئت

فَوَاز: حبيبتي يا مولاتي .. إن الحبيبة في خطر ..
أحببت، وكل جرمي أنني أحببت .. أحببتها .. وهي ...

السلطانة: وهي ماذا؟! صغيرة السن؟ أم كبيرة عجوز،
فأنا أعرف الشعراء حينما يحبون المستحيل، الحب غير
المشروط، ههههه، يا لكم من مجانين!

فَوَاز (بخجل): بل هي .. متزوجة من البنداري.

السلطانة (منزعجة): ماذا؟! خائنة! ماجنة!

فَوَاز: لا يا مولاتي، أشهدك أمام الله أنه قد جمعتنا
عاطفة نقية، ولم نخطئ يوماً.

السلطانة (مُسْتَهْجَنَةً): وماذا تريدني أن أفعل من
أجلكما يا فَوَاز؟!!

فَوَّاز: أتزوجها بعدما تطلق من البنداري.
السلطانة: سآمر لك بالحج حتى تنسى هذا الأمر.

فَوَّاز: بل سآدعو الله ألا أنساها يا مولاتي.

السلطانة:

أَنَا لَسْتُ أُرِيدُ نِسَا عَرَشِي * أَنْ يَعِشْنَ أَسِيرَاتِ الْبَالِ
الْمَرْأَةُ لَا تَهْوَى رَجُلًا * يَبْنِيهَا يُعْطِيهَا الْمَالَ
بَلْ تَعْشَقُ فِي الدُّنْيَا أَمْرًا * يُنْسِيهَا كُلَّ الْأَحْمَالِ
الْمَرْأَةُ فِي بَلَدِي وَتَدُّ * فِي أَرْضٍ تَحْمِلُ أَثْقَالَ
الْمَرْأَةُ دِفْءٌ مِنْ شَمْسٍ * لَا بَدْرٌ يُهْدِي رَحَالَ
أَنَا لَسْتُ أُجِيزُ الْخَائِنَ فِي * قَصْرِي مَهْمَا كَانَ الْحَالُ
أَذْهَبَ وَاسْتَعْنِ أَيَا هَذَا * وَارْجِعْ عَنْ هَذِي الْأَقْوَالِ

فَوَّاز: سمعًا وطاعة.

(ينصرف فَوَّاز من القصر)

الْمَشْهَدُ السَّابِعُ الرَّاعِي

(الريح تصفر وكأنها تعلن عن شيء سيحدث .. الريح تصفر وتزمر، بينما الراعي يسير في قلعة الجبل، إذ يجد دُمَيَّانَةً بجوار إحدى القبور، وقد نهشها الطاعون).

الراعي: رباه! من هذه؟! ومن تكون المسكينة؟!
أتكون تلك دُمَيَّانَةُ التي جُنَّ حبيبُها وتَدْرُوش زوجها؟!
أهكذا يؤول الجمال؟! سبحانك يا ربي!
تُبْكِي وَتُضْحِكُ مِنْ جَمَالِكَ * كُلُّ يُسَبِّحُ فِي جَلَالِكَ
الْكُونُ مَرْهُوونٌ بِـ (كُنْ) * وَلَكَ الْقَدَاسَةُ فِي نَوَالِكَ
تُخَيِّي وَتَبْعَثُ أَمْرَنَا * وَالْمُلْكُ فِي أَبْهَى كَمَالِكَ
سَيْرِي خِرَافِي، فَمَا * يَبْدُو أَتَيْتُهَا مِنْ دَلَالِكَ
خُلِقَ ابْنُ آدَمَ مِنْ ثَرَى * وَإِلَى الثَّرَى يُرْتَى لِحَالِكَ

(فَوَازٌ يَبْحَثُ عَنْ دُمَيَّانَةَ فِي الصَّحْرَاءِ بَاحِثًا عَنْ شِذَاهَا).

فَوَازٌ: دُمَيَّانَةَ! دُمَيَّانَةَ!

مَا عُدْتُ أَمْلِكُ رِيْشَتِي لَتَخُطَّ حَرْفًا بِالْقَلَمِ
مَا عُدْتُ أَقْدِرُ أَنْ أَرَكَ، فَفِيكَ نَاقُوسُ الْكَلِمِ
حَتَّى صَبَاحُكَ حِينَ وَلَّى فَرًّا مِنْ لَيْلِي الْحُلَمِ
أَصْبَحْتُ أَجْهَلُ مَا الْحُرُوفُ وَقَدْ بَلَغْتُ بِهَا الْقِمَمِ
مَا عُدْتُ، مَا عَادَ الزَّمَانُ، مَا عُدْتُ مَا عَادَ الزَّمَنُ
وَلَقَدْ بَحَثْتُ بِحُرْقَةٍ حَتَّى اكْتَفَيْتُ مِنَ الْأَلَمِ
مَا عُدْتُ، مَا عَادَ الزَّمَانُ، مَا عُدْتُ مَا عَادَ الزَّمَنُ
تِلْكَ الْأَمَانِيُّ الَّتِي جَاعَتْ سَتَغْذُو مِنْ نَهَمِ
فَلَسَوْفَ تُطْعَمُ مَجْدَهَا مِنْ بَعْضِ خَيَّاتِ الْهَمَمِ
مَا عُدْتُ، مَا عَادَ الزَّمَانُ، مَا عُدْتُ مَا عَادَ الزَّمَنُ

الهاتف:

وَلَسَوْفَ تُهْزَمُ فِي الْمَعَارِكِ كُلِّهَا إِلَّا فُؤَادَكَ
وَلَسَوْفَ تُطْعَمُ مِنْ سَرَابِ حَالِكٍ، هَذَا مَا لَكَ
مَهْمَا رَجَعْتَ الْفَقْهَرَى، كُلُّ الرُّجُوعِ إِلَيْهِ سَالِكٌ

فَوَازٌ: مَنْ أَنْتَ؟! .. مَنْ أَنْتَ?!

الهاتف:

إِنِّي الزَّمَانُ وَلَا أَرَى لَكُمْ الْهَوَانَ
لَكِنَّهَا النَّفْسُ الَّتِي تَهْوَى الْأَمَانَ
وَإِذَا أَرَادَتْ حَيْثُ نَبْضُ الْقَلْبِ أَنْ
فَالْكُلُّ فِي الْأَكْوَانِ مَا قَدْ كَانَ كَانَ
الراعي: سِيرِي أَيْتَهَا الْخِرَاف.

فَوَاز (لاهنّا): هل رأيت امرأة ربما مرت من هذا
الدرب؟

الراعي: صفها لي.

فَوَاز:

هَذِي الْبُرُودَةُ وَاللَّهَبُ * ضِدَّانِ فِي قَلْبٍ ذَهَبُ
عَيْنَانِ مِنْ خُضْرِ الرِّوَا * بِي وَالشَّفَاهُ مِنَ الْعِنَبِ
وَالْجِسْمُ يَسْمُو لِلْسَمَا * الْخَيْرُ رَانُهُ وَالْقَصَبُ
وَالْبَسْمَةُ النَّجْلَا الَّتِي * تَجْلُو الشُّمُوسَ وَتَعْتَرِبُ
مِنْ عَرَفِهَا كَمْ ذِي حَجَا * يَذْنُو تَهْيَءُ فَيَقْتَرِبُ
مِنْ شَعْرِهَا يَذْنُو الدُّجَى * فَوْقَ الْمَنَاكِبِ يَرْتَقِبُ
وَيَسِيرُ وَسَطَ دُرُوبِهِ * يَغْمِي فَوَادَكَ يَسْتَلِبُ

الراعي: رأيتها .. اذهب إليها
فهى هناك بين يدي الله يا أخي
أدركها قبل أن يأكلها الطاعون ..

فَوَازٌ بَعْدَ لِقَائِهَا: دُمَيَّانَةٌ (يَحْضُنُهَا بَاكِئًا)

- حبيبتى .. ماذا فعلت بنا الأيام؟!!

دُمَيَّانَةٌ: أَبْعَدُ فُؤَادَكَ وَابْتَغِدْ

فَوَازٌ: رُوحَانِ حَلًّا فِي جَسَدِ

دُمَيَّانَةٌ: أَخْشَى تُصَيِّبُكَ لَعْنَتِي

فَوَازٌ: إِنِّي بِدُونِكَ لَا أَحَدُ

دُمَيَّانَةٌ: انْطَفَئِهَا قُلْ: يَا مُهْجَتِي

فَوَازٌ: الْقَلْبُ وَالْعَقْلُ اتَّخَذَ

دُمَيَّانَةٌ: الشَّمْسُ غَابَتْ فِي الْمَدَى

فَوَازٌ: نَارُ الْفِرَاقِ سَتَبَتَعِدْ

دُمَيَّانَةٌ: مُنْذُ الصَّبَاحِ لِمَغْرِبِ

فَوَازٌ: وَالْحُبُّ رَغْدٌ فِي رَغْدِ

دُمَيَّانَةٌ: تَتَذَكَّرُ اللَّقْبَا الَّتِي

فَوَازٌ: فِيهَا الْمَشَاعِرُ تَرْتَعِدُ

دُمَيَّانَةٌ: كَمْ قَدْ خَشِينَا بَسْمَةً

فَوَازٌ: وَعُيُونُنَا كَانَتْ تَعْدُ!
 دُمَيَانَةٌ: وَلَكُمْ تَوَاعَدُنَا هُنَا
 فَوَازٌ: مِنْ حَيْثُ تَأْتِي لَمْ تَعْدُ!
 دُمَيَانَةٌ: وَالْآنَ بِنْتَا مِثْلَهُمْ
 فَوَازٌ: جَسَدَانِ وَالْقَلْبُ الْأَحَدُ
 دُمَيَانَةٌ: فَلْيَأْخُذُوا مِنَّا الدُّنَى
 وَنَعُودُ لِلْفَرْدِ الصَّمَدِ
 فَوَازٌ: فَلْيَأْخُذُوا مِنَّا الدُّنَى
 وَنَعُودُ لِلْفَرْدِ الصَّمَدِ
 الهاتف: وَتَغِيبُ فِي هَذِي الدُّرُوبِ
 وَتَمُوتُ مِنْ فَرَطِ التَّعَبِ
 وَتَعِيشُ بَعْدَكَ قِصَّةُ
 تُحَكِّي وَتُنْشَرُ فِي الْكُتُبِ
 فَوَازٌ وَدُمَيَانَةٌ

المشهد الثامن في (خان الخليلي)

(البنداري يرتدي لباس المجذوب، حيث تبدلت أحواله بعدما علّم بموت دُمَيَّانَة وفَوَّاز، والمجذوب يرتدي لباس الشهبندر، ويُسيّرُ حال التجارة، والطاعون ينهشُ في العباد، وينادي - كما أمر السلطان- بالعفو من الضرائب، وإطلاق سراح المساجين، وبأن يلزم الكلُّ الاعتاب الشريفة .. ويا وارثُ من يرثُك؟!).



الشيخ دعبس

الشيخ/ دِعِيْبَش :

يَا صَاحِبَ الذَّنْبِ، إِنَّ الْعُودَ مَقْبُولُ
رِفْقًا بِقَلْبِكَ مَقْبُولٌ وَمَنْبُولُ

الطباخ/ مرزوق (بالعامية المصرية):

(حَظَّكَ بُرْجُكَ، حَلَّقْ حُوشْ * تَهَرَّبْ مِنْهُ، كُلُّهُ فَاشُوشْ)

المتولي (بالعامية المصرية):

(هُسْ يَا فَقْرِي، هَسْ يَا فَقْرِي * سَادُّقْ نَعَشَكْ بِالشَّاكُوشْ
أَخْشَى خُرُوجَكَ مِنْهُ تَغْنِّي * وَحَلَّقْ حُوشْ، حَلَّقْ حُوشْ)

البنداري:

شَوْقٌ لِمَنْ رَحَلُوا * أَمْ عِطْرُ مُشْتَقِ
أَمْ قَدْ غَدَا ذِكْرُكُمْ * رَحَلًا لِأَشْوَاقِي
خَيْرًا فَعَلْنَا بِكُمْ * إِنِّي أَنَا السَّاقِي
فِيكُمْ بَعَثْنَا لَكُمْ * فِي الشَّمْسِ إِشْرَاقِي
مَاذَا جَنَيْتُ لَكُمْ * دُمَيَّانَةَ؟
حَتَّى فَارَرْتُ وَكُنْتُ * تِ الْكَاسِ تِرْيَاقِي

الراعي:

ضَلَّاتُ خِرَافِي!
مِنْ بَيْنِ جُذْرَانِ الْحَنِينِ
مِنْ خَلْفِ مَصْبَاحِ السَّيْنِ
بُعْدَ الْأَيْنِ عَنِ الْأَيْنِ
سَيِّرِي لِيَالِي الْعَاشِقَيْنِ
مِنْ خَلْفِ أَسْوَارِ الْقَدَرِ
وَلْنُخْرِ دَقَّاتِ الْخَطَرِ
وَسَتُؤْمِنِينَ وَتَمْرُقِينَ
وَسَتَعْشَقِينَ وَتَمْكُرِينَ
وَسَتَضْحَكِينَ وَتَسْخَرِينَ
مِنْ قَهْرِ قَلْبِي تَتَكْتَبِينَ!
فَلْتَجْمَعِي مِنَّا النُّكَاتِ
لَيْسَتْ بِهَذِي الْمُضْحَكَاتِ!
بَلْ مُضْحَكَاتِ مُبْكِيَاتِ!

المشهد التاسع

الخيانة

السلطان:

الْمَوْتُ يَحْصُدُ فِي * أَرْوَاحِ مَنْ قَرِضُوا
وَالْغَدْرُ رَائِحَةٌ * تَسْرِي وَتَعْتَرِضُ

السلطانة:

لِكِنَّكُمْ هَرَمٌ * مِنْ بَعْدِهِ هَرَمٌ
جَيْشٌ بِعُدَّتِهِ * مُلْكٌ وَلَوْ عَلِمُوا

السلطان:

إِنِّي لَهُمْ رَصَدٌ * فِي حَصْدِ مَا بَذَرُوا
ذِيلاً وَلَا تَبَعًا * لَمْ أُبْقِ، لَا أَذْرُ

السلطانة:

نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ فِي * نَصْرٍ، لَكُمْ تَبَعٌ

السلطان:

ذِي لَحْظَةٍ قَدْ دَنْتُ * وَالْجَيْشُ يُقْتَرِبُ
وَالْحَرْبُ تَطْلُبُنَا * وَالْمَكْرُ يُنْتَقِبُ
إِنْ جَاءَكُمْ خَبْرٌ * لِلْمَوْتِ يَنْتَحِبُ
فَاسْمِي إِذَا شَرَفْتُ * فَخْرٌ وَمُنْتَخَبُ
رَسْمٌ عَلَى أَرْضِنَا * بَاقٍ لِمَنْ نُجِبُوا
تَارِيخُ دَوْلَتِنَا * لِلشَّمْسِ يَنْتَسِبُ
يَكْفِي بَذَا شَرَفُ * أَجْدَادُنَا وَهَبُوا
لِلدَّوْلَةِ الْكُبْرَى * تَتَارَهُهُمْ غَابُوا

الرَّمَال: مولاي السلطان ..

طَرِيقُكَ نَصْرٌ وَفَتْحٌ كَثِيرٌ
بِدَابِقِ تَقْطُلُ جَيْشَ الْمُغِيرِ
وَتَرْجِعُ بَعْدَ الْحَصَادِ الْكَبِيرِ
بِأَنْفَارِ حِصْنٍ، بِأَقْوَى نَفِيرِ

وَجَيْشَ الْمَمَالِكِ فَاحْذَرْ وَحَاذِرْ
فَبَعْضُ الْخِيَانَةِ تُودِي الْمَقَابِرْ
وَحَاوْنُ وَفَيْكَ دَوْمًا وَبَادِرْ
فَعَمْدُ بَظْهَرِكَ نَابُ الْكَوَاسِرْ
يَعِيشُ بِظِلِّكَ وَهُمْ الْجَوَاسِرْ
سَيَسْعَى لِمَوْتِكَ نَصْرُكَ خَاسِرْ
يُحَدِّثُ عَنْكَ وَيُخْفِي الدَّفَاطِرْ
وَيَأْمُرُ جُنْدَكَ وَجْهَهُ سَافِرْ
وَصَدَّقْ لِقَوْلِي، فَذَا الرَّمْلُ قَاهِرْ.

(يخرج السلطان على رأس الجيش، ويحاول خاير بك أن يقتل أحمد بن زَنْبَل الرَّمَال، فيختفي بعد أن يرفع جبته فوق رأسه بذراعه، فتسقط الجبة، ويختفي في الحال، ثم يجتمع خاير بك مع المماليك الجلبان).

المعركة .. معركة مرج دابق ١٥١٦م.

الغربان تنعق في كل مكان .. صوت الغربان يتصاعد شيئاً فشيئاً .



خاير بك ملباي

خاير بك ملباي (يُحدث الممالك الجلبان):

كَفَأُكُمْ قِتَالاً بِلَا أَيِّ طَائِلٍ
فَأَنْتُمْ تُحِبُّونَ لَحْمَ الْأَيَّامِ
دَعُوهُ وَحِيدًا فَرِيدًا يُقَاتِلُ
فَلَا خَيْرَ فِيهِ، فَسَهْمُهُ نَازِلٌ
وَلَا تَحْمِلُونِ عَلَيْهِ النَّوَازِلَ
دَعُونَا نُرَاقِبُ عَهْدَ الدَّوَاحِلِ
وَنَرْسِمُ رَسْمًا يُنَبِّحُ التَّوَاحِلَ

خاير بك (يحدث القرانيص):

يَرَاكُمْ خِرَافًا وَأَنْتُمْ أَنْاسٌ * هَلِ الْجَيْشُ رُتِبُ دُونَ الْمِسَاسِ
لَكُمْ قَدْ نَصَحْتُ وَقُلْتُ أَجَزْتُ * فَلَيْسَ بِجَيْشِكَ نَبْرٌ وَمَاسٌ
يُولِّي الْجُنُودَ الْقُدَامَى قِتَالاً * وَيُعْطِي الْكِبَارَ مَرَامَ اللَّبَاسِ
فَلَيْسَتْ بِقِسْمَةِ عَدْلٍ أَرَاهَا * وَظُلْمٌ كَبِيرٌ وَمُحَقٌّ وَبَاسٌ

القرانيص: خاير بك ..

فَبَلَّغُهُ عَنَّا، بِأَنَّا سَـوِيَّةٌ * قُتِلْنَا لِنَدْفَعَ شَرَّ الْبَلِيَّةِ
فَحَنُّ الْمَمَالِكِ أَسْدُ الْمَعَارِكِ * وَحَقًّا وَصِدْقًا لِأَجْلِ الْقَضِيَّةِ
وَنَحْنُ غَلَبْنَا التَّتَارَ زَمَانًا * وَكُنَّا مِثْلًا جِيُوشًا قَوِيَّةً

فَإِنْ شِئْتَ تَغْلِبْ عَدُوَّكَ فَاعْدِلْ * بِحَقِّ وَحْكِمِ بِلَا عُنْصَرِيَّةٍ
فَكُلُّ الْقَرَانِيصِ غَضَبِي، فَحَازِرْ * إِذَا مَا أُصِيبْنَا بِنَارِ الْأَيْتَةِ

السلطان (يحدث الجيش):

يَا جُنُودِي، صَبِرْ سَاعَةً * فِي الْحُرُوبِ السَّمْعُ طَاعَةٌ
جَيْشَنَا، فَاتَّبَتْ وَقَاوِمُ * أَنْتُمْ أَهْلُ الْبِرَاعَةِ
صَبِرُ بَرٍّ، صَبِرْ سَاعَةً * يَا جُنُودِي، صَبِرْ سَاعَةً
أَيُّهَا الْجُلَبَانُ عُوْدُوا * مُسْتَطَاعٌ، مُسْتَطَاعَةٌ
(يختفي السلطان شيئاً فشيئاً).

الراعي:

يا مولاتي، لقد انهدم الجدار الذي دام ثلاثة قرون.

الهاتف:

فَلْتَسْمَعْ الْأَرْضُ النُّفُورَ
بَيْنَ النَّوَارِسِ وَالصُّفُورِ
وَالْأُسْدِ وَالذُّبِّ الْعُقُورِ
مَاجَتْ بِنَا حَالُ الْعُصُورِ
وَسَيَشْرَبُ الْأَثْرَاكُ بُورَ

أَحْلَى دِمَاءٍ مِنْ عَبِيرٍ
وَعَلَى عِظَامٍ لَنْ تَبُورَ
سَيِّقَامُ عَرْشٍ فِي الْقُصُورِ
فِي قَلْبِ مِصْرِيٍّ صَبُورٍ
تَحْيَا! أَيَا وَلَدِي الْجَسُورِ
تَحْيَا! أَيَا وَلَدِي الْجَسُورِ

(يسدل الستار على دولة المماليك
التي عاشت ثلاثة قرون)



الفصلُ الثاني

حدائقُ الحبِّ وثمارُ الخيانة

الإدريسي

بدايةُ الزَّمن:

مصرُ تحتَ حُكمِ طومان باي

سنة ١٥١٦

قَادِنُ وَآرِن (جَوَاسِيسُ الْعُثْمَانِيِّينَ)، وَالشَيْخُ
إِدْرِيسُ زَعِيمُ الْمَنَاضِلِينَ.

- اسْتَنْدَتْ الْأَحْدَاثُ التَّارِيخِيَّةُ الرَّئِيسِيَّةُ إِلَى
مَا وَرَدَ فِي مَوْئَلَّاتٍ مُؤَرَّخِي الْعَصْرِ الْمَمْلُوكِيِّ
وَالْعُثْمَانِيِّ حَوْلَ سِيرَةِ السُّلْطَانِ قَنْصُوَّةِ الْغُورِيِّ
وَالسُّلْطَانِ طُومَانَ بَايٍ.
- الْأَحْدَاثُ الدَّرَامِيَّةُ فِي الْحَيِّ الشَّعْبِيِّ وَبَعْضُ
الشَّخْصِيَّاتِ الْآخَرَى اقْتَضَتْهَا الْحَبْكَةُ
الدَّرَامِيَّةُ.

الشَّخْصِيَّاتُ:

- طومان باي
- خاير بك ملباي
- الأمير طومان جا (طومانجا الحسني)
- الأمير قانصوه الأجرود
- الأمير علان الطواشي
- الأمير جانبك اليوسفي
- الأمير قانصوه الرماح
- الأمير قرقماس الجركسي
- الأمير يشبك الدوادر
- الأمير أزبك الدوادر
- السلطان العثماني سليم الأول
- قادين وآرن
- ابن زنبل الرمال

من الحارة الشعبية:

- الإذريسي شيخ العطارين
- الشيخ دعبش
- شيخ العربان مسروق
- البنداري شاهبندر التجار
- المتولي الحلواني
- طباح السوق مرزوق

المشهد الأول

بعد انتشار الطاعون

"وكانَّ القاهرةَ تَبكي نَفْسَها" - ابنُ إياس.
(في خانِ الخليلي حيثُ كانَ الحلوانيُّ متولِّيَّ وطباخُ
السوقِ مرزوقٍ والبنداري شاهبندر التُّجَّارِ، وحولهم
يسيرُ بالمباخرِ الشيخُ دعبيش)



الشيخ دعبيش

الشيخ دعبش:

يا كَعْبَةَ فِي الْخَافِقِينَ تَطُوفِي
وَأَنَا أَزِفُ إِلَيْكَ نَوْرَ طُيُوفِي
سَلَّمْتُ يَمِينِكَ حِينَ هَلْتِ فِي يَدِي
وَأَنَا أَقْبِلُ فِيكَ مَلَأَ كُفُوفِي
ارْزُقْنَا الْحَجَّ قَبْلَ الْمَوْتِ يَا رَبُّ.

الهلواني (ساخرًا):

بَلْ أَمَلًا كَفَّكَ كَافُورًا
وَاسْتَنْشَقْ خَلًّا وَبُخُورًا
فَلَعَلَّكَ وَلَعَلَّكَ تَتَجَوَّ
مَنْ مَرَضٍ يَبْغِي مَقْبُورًا
أَنْظُرْ فِي الْحَيِّ نَجَاةً
وَتَحُجَّ حَجًّا مَبْرُورًا؟

مرزوق طباطبا السوق:

يُوزَعُ الْبَنْدَارِيُّ الْأَكْفَانُ مَجَانًا لِرُوحِهِ اللَّهِ، لَقَدْ نَغِيرَ كَثِيرًا بَعْدَ
أَنْ خَذَلْتَهُ زَوْجَتُهُ دَمِيانَةً.

موتٌ يُشَدِّبُ لِحْيَةً وَيُعَذِّبُ الْقَلْبَ الْحَنُونَ
وَحَيَاةٌ مَخْذُولٌ كَمَوْتٍ، رَاعَهُ زَوْجٌ خَنُونٌ
فَلْتُنْذِرْكَ الرِّحْمَةَ يَا دَمِيانَةَ

الإدريسي: فَلْتُنْذِرْكَ الرِّحْمَةَ أَيضًا يَا زَوْجَتِي الْحَبِيبَةَ!
لَا تَسْكُبُوا عَلَى الْجِرَاحِ خَلًّا يَا إِخْوَانِي. صباح المسك
والعنبر

الحلواني :

صباح المسك والعنبر يا شيخ العطارين

(قَادِنِ الْأَرْبِيعِيَّةَ التُّرْكِيَّةَ الْبَارِعَةَ الْجَمَالَ الْفَارِعَةَ
الطُّولَ، تَتَخَفَى فِي زِيٍّ امْرَأَةٍ مِصْرِيَّةٍ وَتَذْهَبُ إِلَى شَيْخِ
الْعَطَّارِينَ، تَتَوَدَّدُ لَهُ وَتَشْتَرِي بِخَوَرِ الْكَافُورِ مِنْ أَجْلِ
التَّعْقِيمِ، وَالْعَيْنُ تُخْفِي أَكْثَرَ مِمَّا تُعْلِنُ.)

قَادِنِ (بِتَغْنُجٍ وَدِلَالٍ):

يَا شَيْخَ الْعَطَّارِينَ!!

يَتَوَدَّدُ قَلْبِي لِلتَّيْنِ

لِيَذُوقَ شَهْدًا وَرُضَابًا

مِنْ تِلْكَ الْقَفَّةِ فِي الْحَيْنِ

وَأُرِيدُ مِنْ ذَاكَ كَافُورًا

نُحْرُقُهُ مِنْ أَجْلِ لَعِينِ

شيخُ العطارين (مستنكرًا):

ما لكِ يا غُصْنُ الأفنان!!!

تَتَلَوَى مِثْلَ الثُّعْبَانِ

وَتُنَاجِي الحَضْرَةَ والجَانِ

ما بَعَثَكَ إِلَّا شَيْطَانُ

فَلتَخَفِ عن وجهي الآنْ

قَادِنِ تَهْمِسُ بِدِلَالٍ:

يا شيخِي، وَجْهُكَ يَأْسِرُنِي

وَأُرَاكَ سَتَصِدِّقُ ظَنِّي

أَدْخَلَنِي دُكَانَكَ تَوًّا

تَتَأَكَّدُ مِنْ قَلْبِي أَنِّي

أَحْبُكَ يَا إِدْرِيسِي

شيخُ العطارين الإدريسي: صَهْ.. صَهْ.



شيخ العطارين

(شيخُ العطَّارين يدخلها إلى داخلِ العطَّارة حتى لا يراه
المارة ، فتنقُبلُهُ قَادِنٌ في جبينه كَعَلَامَةٍ على حُبِّها له؛ فتدورُ
الدُّنيا من حوله ثم تنصرفُ. تسيرُ مَبْتَعِدَةً حتى تَصِلَ إلى
زقاق مهجور خلف خان الخليلي . يدركها آرن حيثُ
كان مُتَخَفِّيًا في زِيٍّ شَحَاذٍ في السوقِ)

(آرِن يَنهالُ عليها ضَرْبًا شَدِيدًا جَرَاءَ ما فَعَلَتْهُ في السَوقِ).

آرِن (وهُوَ يَضْرِبُها):
أَمَرْتُكَ أَنْ تَأْتِيَ إِلَيَّ
بِالْعَسَسِ وَأَخْبَارِ الطَّيِّ
غَيَّرْتَ الْخُطَّةَ وَالْحَبَكَةَ
تَرَعِينَ مَاشِيَةَ الْغَيِّ
ما قِصَّةُ ذاكِ الْعِطَارِ
مِصْرِيٌّ يَحْنُو لِلضِّي!!
هَيْمانُ مِنْ أَجْلِهِ جُنْنا؟!
أَمْ جُنْنا لِخَرابِ الْحَيِّ؟

قَادِن (بِدَهاءٍ وَخَبِثٍ):
الشَّيْخُ يُرْسِلُ أَزْهارًا
وَعُطُورًا لَيْلاً وَنَهَارًا
أَخْبَرَهُ وَبَحَقَّ هُيَامِي
يُرْسِلُنِي لِلْقَصْرِ السَّامِي
أَتَسْمَعُ حِينَها أَخْبَارًا؟

أَتَعَسَّسُ فِي الْقَصْرِ جَهَارًا؟
وَكَأَنِّي أَسَاعِدُ عَطَّارًا
يُرْسِلُنِي لِلْقَصْرِ، وَشُكْرًا

آرِن (مَنْدِهْشَا):

وَنَدْخُلُ فِي قَصْرِ طُومَانٍ
نَتَعَسَّسُ كُلَّ الْأَحْوَالِ
وَنَبْلُغُ سَادَتَنَا حَتْمًا
لِيَسْرِقُوا كُلَّ الْأَهْوَالِ
وَلِتَكُنْ مَعْرَكَةٌ كُبْرَى
وَنَنَالَ السُّلْطَةَ وَالْمَالَ
وَتَكُونُ لِلتُّرْكِ الْغَلْبَةُ
وَالْحُكْمُ وَكُلُّ الْأَمَالِ
إِيقِيتْ أَفَنْدِيمَ، إِيْقِيتْ أَفَنْدِيمَ.

إِظْلَام

□ المنظر الثاني

(تتجه قادن إلى شيخ العطارين الشيخ الإدريسي،
تتركز الإضاءة على محل العطارة)



قادن وشيخ العطارين

قَادِن (بَتَغُجْ):

مَاذَا يَحْدُثُ فِي قَلْبِي
مُنْذُ رَأَيْتُكَ...؟؟
وَكَاَنَّكَ بِجَنَاحٍ تَطْفُو،
فِي قَلْبِي نَهْرٌ مِنْ خَمْرٍ.
أَشْتَاقُ لِكَأْسٍ يُرَبِّكُنِي،
يُنْسِيْنِي تَابِعَةَ الْأَمْرِ.
عَيْنَاكَ وَسِحْرُكَ وَالذَّنْبُ
يَنْبَرِّأُ مِنْ ذَاكَ الْأَسْرِ.
وَكَاَنَّكَ قَدْ جِئْتَ إِلَيَّ،
تَأْسِرُنِي فِي غِرَامِكَ سِحْرٍ.
قَدْ يُغْدُو لِلشَّعْرِ سِحْرٌ
إِذْ هَمَسَ فُؤَادُكَ لِلْبَدْرِ.
وَتُنَادِي مِنْ أَجْلِي قَيْسًا،
وَأُنَادِي لَيْلَى وَالْهَجَرَ.

الإدريسي :

الْحَرْفُ يَعْصُرُنِي حُبًّا،
وَاللِّثْمَةُ تَوْقِظُ لِلْفَجْرِ.

وَأَفْكَرُ فِي لَيْلَةِ أَمْسٍ،
تَبْعْتُني لِأَسْمِ الْعِطْرِ.
يَنْبَعْتُ مِنْ رَوْحِكَ حَرْفٌ،
يَكُنُّنِي قَلْبُكَ فِي شِعْرِ.

قَادِن:

تُلْهِمُنِي أَجْمَلَ كَلِمَاتٍ،
تَكُنُّنِي عِشْقًا فِي سَطْرِ.
وَأَعُودُ لِلْعَهْدِ الْأَوَّلِ،
وَالطُّوقُ فِي ذَاكَ النَّحْرِ.

شَيْخُ الْعِطَارِينَ الْإِدْرِيسِي :

وَمَعَ ذَلِكَ...

مَا كَانَ كَانَ وَمَا حَدَثُ
مَنْ قُبِّلَتَيْنِ عَلَى الْجَبِينِ
كَانَ أَمْرًا وَانْبَعَثُ

قَادِن (بِحُزْنٍ مَصْطَنَعٍ):

هِيَهَاتَ أَنْكَ نَاسِيًا مَنْسِيًا
وَفُؤَادُ عَقْلِكَ نَبْضُهُ بِيَدِيَا

حَارُ الْقَلْبِ إِذْ يَطُنُّكَ مَعْرَمًا
أَنْتَ الْحَدِيثُ، نَبْضُهُ الْمَرْوِيَا

شيخُ العطارين:

لَحْنُ الْحَيَاةِ رَأَيْتُهُ وَسَمِعْتُهُ
لَمَّا نَظَرْتُكَ فِي سَمَائِي ثَرِيَا
وَرَأَيْتُ قَلْبَكَ، يَا لَوْجْهَكَ يَرْتَقِي
نُورٌ، ضِيَاءٌ فِي جَمَالِ مُحْيَا
يَا وَيْلَ قَلْبِي مِنْ عُيُونٍ تَرْتَجِي
مَنْي هُيَامًا طَاهِرًا وَنَقِيَا

قَادِن :

يَا سِحْرَ بَابِلَ هَلْ بِرُوحِي أَفْتَدِي؟
أَنْتَ الْعَفَافُ صَلَاتُهُ قُدْسِيَا

شيخُ العطارين (حائراً):

وَهَلْ أَنَا بِتِلْكَ الْفِتْنَةِ الَّتِي تُوقِعُ امْرَأَةً جَمِيلَةً مِثْلَكَ، تَتَرَدَّدُ
عَلَيَّ كُلَّ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ تَطْلُبُ عَذَبَ الْكَلَامِ وَالْعَشْقَ الْهُيَامَ؟
دَعِينِي أَتَحَسَّسُ جَبِينَكَ، رُبَّمَا تَكُونِينَ مَا زِلْتِ مَرِيضَةً
بِالْحُمَى.

رَجُلٌ يُطَارِدُهُ الْقَمَرُ (يَلْمِسُ وَجْهَهَا)
ينهالُ مِنْ عَذَابِ الْفِكْرِ
ماذا عَلَيَّ الْآنَ أَفْعَلُ؟
هَلْ لِذَنْبِي مُعْتَفَرٌ!!!

قَادِنِ مَعَاتِبَةٍ:

إِذَنْ فَأَنْتَ لَا تُصَدِّقُنِي
وَلَا تَعْلَمُ أَنِّي سَكَنْتُ الْوَقْتَ فِي مِرَاتِ عَيْوَنِي
لَكِي لَا أَشْعُرُ الْوَحْشَةَ فِي انْتِظَارِكَ
أُمْتَهَرْتُكَ بِرُوحِي
لَأَزِفَ نَفْسِي إِلَيْكَ فِي حُجَرَاتِ الْأَمَانِي الضَّائِعَةِ
وَأَنْتَ مَاذَا قَدَّمْتَ فِي الْمُقَابِلِ سِوَى بَضْعِ دَقَائِقٍ وَأَنْتَ
تَخْشَى مِنْ حَوْلِكَ!!!!

شَيْخُ الْعِطَّارِينَ الْإِدْرِيسِي:

أَنَا فَعَلْتُ كُلَّ هَذَا؟؟؟ أَنْتِ يَا سَادِنَةَ فُؤَادِي

قَادِن:

أَلَا تَعْلَمُ أَنِّي...

نَثَرْتُ الْوَرُودَ فِي طَرِيقِ عَوْدَتِي مِنْ عِنْدِكَ حَتَّى يَنْسَنِّي
لَكَ مَعْرِفَةَ الْعُنْوَانِ، فَلَمْ تَهْتَدِ!!

شَيْخُ الْعِطَّارِينَ الْإِدْرِيسِي:

هَلْ حَقًّا تُرِيدِينَ مِنِّي أَنْ أَتَوَسَّدَ فِرَاشَكَ الدَافِئَ وَأَنْهَلَ مِنْ
نَدْيِ أَيَّامِكَ عَشْقًا يُعِيدُ لِي الْحَيَاةَ؟ أِهْ كَمْ أَنْتِ حَيَاةٌ!!!

قَادِن :

أَلَا تَعْلَمُ أَنِّي...

كَتَبْتُ الشَّعْرَ الَّذِي يَبِئُ بِالْحَنِينِ فَوَجَدْتُكَ تُبَعِّثُ الْحُرُوفَ
فِي مَرَايَا الْبَحْرِ لِتَرَى عُيُونَكَ الزَّرْقَاءَ، الَّتِي فِي عُمُقِ
الْبَحْرِ، فَكَفَفْتُ عَنْ الشَّعْرِ وَاسْتَبَدَلْتُ الْحُرُوفَ بِخُيُوطٍ
مِنَ الْأَمَلِ وَبَعْضِ الْمَعَانِي الْبَسِيطَةِ الَّتِي تَسْتَطِيعُ
اسْتِيعَابَهَا بِعَقْلِكَ الَّذِي لَا يَسَعُ كُلَّ هَذِهِ الرُّمُوزِ الَّتِي تَلِيقُ
بِسَاحِرَةِ مِنَ الْعُصُورِ الْوَسْطَى.

شيخُ العطارين الإدريسي:

وكيفَ لي حتَّى أُصدِّقَ هذا الحُلَمَ الجَميلَ؟ ألي أنا كُلُّ
هذا العِشقِ!!! كُلُّ هذا الشَّعرِ!!!

قادين :

مَعذورٌ أنتَ الذي وَقَفْتَ في طَريقي واعتَرضتَ مَسيرِي
نَحوَ الخُلودِ فتَأَمَّلْتُكَ وأخذتُ قِيلولَةً مِن عَناءِ السَّفَرِ عِندَ
طاولَتِكَ التي تَقْرَأُ عليها أَسفارَ الحَيَاةِ وتَحفَظُها جَيِّدًا بل
وتَتلوها على من حَوْلَكَ. أما أنا فَلَيسَ لي سِوَى رَحيقِ
البنفَسِجِ الصَّادِقِ الذي أَنثَرُهُ في طَريقي حتَّى يَخْتَبِئَ
الشُّوكُ مِنَ الوُرودِ. لا بُدَّ لي أن أَكَمَلَ المَسيرَ وَأنتَ تَظَلُّ
تُرَدِّدُ أَسفارَ الحَيَاةِ، وكُلُّ مِنّا لا بُدَّ أن لا يَعتَرضَ مَسيرَ
الآخرِ مرَّةً ثَانيةً حتَّى لا تَخْتَلَّ سُنُنُ الكونِ.

شيخُ العطارين الإدريسي :

أرجوكِ كَفِّ عَنِ المَراوِغَةِ وتِلْكَ المَبالَغَةِ اللفظيَّةِ التي
تُجَيِّدينَ، لَم أَعدَ أَحتمِلُ كُلَّ هذا الدَّلَالِ!!
قَد عُدْتُ رَهْنًا لِانْتِظارِكَ في عَدي
وَوَدَدْتُ أَلَّا لا أُعيدَ تَردُّدي
وَوَدْتُ قَلْبِي لا يَراكِ مِنجَدي
لِكنَّني بَيديكَ!! إِنِّي اهتَدَى

نَبْضَاتُ قَلْبِي قَدْ تَسَارَعَ خَطْوُهَا
فَتَكَادُ تَمْشِي وَالْجَوَارِحُ تَقْنَدِي
الْقَلْبُ عِنْدَكَ وَالرَّوْحُ مَلِكُكَ
وَالسَّعَادَةُ فِي يَدَيَّ
مَنْ أَنْتِ يَا حَبِيبَتِي؟

قَادِن: أَنَا مَرِيضَةٌ بِحُبِّكَ
أَنْتِ الشِّفَاءُ وَلِي فِي حُبِّكَ دَاءٌ
أَنْتِ الْجَمَالُ، عُيُونُكَ زَرْقَاءُ
تَمْشِي كَمَا سَهُمُ النَّشَابِ وَعَالِيَا
جُزْتَ الْبَهَاءُ وَنُورُهُ الْوَضَاءُ
هِيَ ذِي ثَوَانٍ أَلْتَقِيكَ وَأَلْتَقِي
فِيهَا السَّعَادَةَ وَالْحَنِينَ رِ دَاءُ
أَنَا مَذْكَتَبْتُ الشَّعْرَ إِنَّكَ مُلْهَمِي
أَنَا مَذْكَتَبْتُكَ كُنْتَ أَنْتِ الرَّاءُ
يَا إِدْرِيسِي!!!

الشيخ د عيش المَجْدُوبُ ينشد أمام الدكاكين:
أَلْبِيكَ إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ
مَا لِي إِذَا الدُّنْيَا لِبَاسٌ سَافِرَةٌ

يَعْتَرُ مَنْ يَعْتَرُ؟ فِيهَا قَاهِرَةٌ
أَبِيكَ إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ
وَعَدًا سَتَأْتِينَا رِيَا حُ غَابِرَةٌ
يَعْتَرُ مَنْ يَعْتَرُ؟ فِيهَا الْقَاهِرَةُ

الهلواني متولي:

يلوك الديك قطعة من هراء
فيخرجها لنا ثمر الحشيش
ويشرب من رحيق السم عبًا
فينبت قلبه عرفًا وریش
وذق في نيران العشق صبا
وشيخ قد تكسر فشافيش

ما الذي يحدث فوق طاولة شيخ العطارين الإدريسي؟؟؟
أليس ذلك هو ذاك التقي الورع الذي ما ابتغى لنفسه
زوجة بعد مرور ثلاثة أعوام على وفاة زوجته؟

طباخ السوق مرزوق:

هي لعنة هذا الحي، من قبل كانت دميانة وفواز
يرحمهما الله، والآن المرأة الملتمة وشيخ العطارين.

الحلواني متولي (مُمسِكًا بمنشئةٍ لِيَطْرُدَ الذُّبابَ):

وَتَمُرُّ عَلَيْنَا الْأَعْيَادُ
وَالشَّمْعَةُ فِي الْقَلْبِ تُقَادُ
وَالْكَعْكَةُ يَخْبِزُهَا قَلْبِي
فَتَمِيلُ السَّيْنُ وَالصَّادُ

طباخُ السوقِ مرزوقُ:

أَرْبَعَةُ شُهُورٍ يَا وَلَدِي
وَالْفَقْرُ يَعْلُو، يَزْدَادُ
يَا رَبِّ أَغْنِنَا مِنْ ضَيْقِ
طَاعُونٍَ يَحْصُدُ وَقَادُ

شيخُ العطارينِ الإدريسي :

الْجَمِيعُ بَدَا مُنْتَبِهَاً لَنَا يَا حَبِيبَتِي
أَنْتِ ثَبَالِغِينَ فِي التَّعْبِيرِ عَمَّا يَجِيشُ فِي صَدْرِكَ، سَوْفَ
يَتَحَدَّثُ عَنَّا الْجَمِيعُ الْآنَ
اعْقَلِي يَا مُجْنُونَةٌ!!

قَادِن (بلهفة):

عِشْ مَعِي تِلْكَ اللَّحْظَاتِ وَدَعَاكَ مِنَ النَّاسِ.

شيخُ العطارين (هامسًا):
كيفَ والجَميعُ أصبحَ يَتَحَدَّثُ عَنَّا؟

قَادِن:

لَقَدْ تَعَبْتُ مِنْكَ!!!
مُتَعَبَةٌ مِنْكَ وَمِنْ عَقْلِكَ
عَيْنَاكَ الْهَادِيَةُ وَصَوْتُكَ
وَهْدوءُ الْبَحْرِ وَحُرُوفُ
تَخْتَالُ وَشَوْقُ فِي صَدْرِكَ
مَا قَلْتُ شِعْرًا فِي عُمُرِي
وَكَتَبْتُ يَتَعَزَّلُ حُسْنُكَ

شيخُ العطارين الإدريسي :

لَمْ أَذْنَبْ يَوْمًا يَا قَادِنُ
وَعَشِيقَتُ ذُنُوبِي فِي ذَنْبِكَ
لَمْ أَخْطِئْ يَوْمًا فِي عُمُرِي
سِوَى حِينًا لَمَّا أَحْبَبْتُكَ

(أَرِنِ يَتَجَوَّلُ فِي زِيِّ الشُّحَّادِينَ، مُتَرَبُّبُ الْجَبِينِ، مُتَسَيِّخُ
الْمَلَابِسِ. يَفْتَرِبُ مِنْ قَادِنِ هَامِسًا):

كَفَاكِ عِشْقًا وَهِيَامًا

سَيَّهِيمُ بِعِشْقِكَ أَيَّامًا

قَادِنِ (بِهَمْسٍ مَتَرَقِّبٍ): إِيْقَيْتِ.

أَرِنِ:

هَلُمِّي فِي تِلْكَ الْخُطَّةِ، وَإِلَّا إِنَّا فِي وَرْطَةٍ.

قَادِنِ:

إِيْقَيْتِ، إِيْقَيْتِ.

(قَادِنِ تَتَّجُهُ لِمَتَوَلِّيِ الْحُلَوَانِي وَمِرْزُوقِ الطَّبَاحِ لَتَشْتَرِي
بَعْضَ الْحَلَوَى وَالطَّعَامَ مُحَاوَلَةً لِيَكْفُوا أَلْسِنَهُمْ عَنْهَا
لَتَسْتَكْمِلَ خُطَّتَهَا نَاحِيَةً قَصْرٍ طُومَانٍ بَاي)

قَادِنِ :

هَلْ عِنْدَ الْمَتَوَلِّيِ حَلَوَى؟

أَكَلُهَا فِي لَيْلِ النُّجُوى؟

فَاللَّيْلُ فِي الْحَيِّ طَوِيلٌ

يَحْتَاجُ حَلَاوَتِكَ لِنَهْوَى

المتّولي الحلواني:
حلّواي من أجل عُيُونِكِ
تَنْبَسِّمِ تَضَعِفُ لَا تَقْوَى
وتَقُولُ؛ خُذْنِي يَا قَلْبِي
أنا أهوى، باللهِ أهوى!!

قَادِن:
خُذْ دَرَاهِمَكَ واحْتَفِظْ بِالْحَلْوَى.

الحلواني:
أَكَلْ هَذِهِ الدَّرَاهِمَ؟ لَقَدْ ذَكَرْتَنِي بِالشَّاعِرِ فَوَازٍ، كَانَ يُعْطِينِي
الدَّرَاهِمَ وَلَا يَأْكُلُ الْحَلْوَى . غَرِيبَةٌ تِلْكَ الْمَرْأَةُ.
(تَنْجِهُ قَادِنُ إِلَى مَرْزُوقِ الطَّبَاحِ وَكَأَنَّهَا تَسِيرُ عَلَى قُلُوبِ
الْجَمِيعِ)
قَادِن:

هل أَجِدُ الْآنَ طَعَامًا؟
أَمْ فَقَرًا خَيْمَ أَعْوَامًا؟
أَبْتَاعُ بِثَلَاثِ دَرَاهِمَ
أَرْغِفَةً أَوْ لَحْمَ يَمَامَ

مرزوق الطباخ:

اشترِ قَلْبِي وَأَطْبُخِيهِ
وبالفَرِيكِ حَضْرِيهِ
وَفَوْقَ صَدْرِكِ وارْفَعِيهِ
يا لَهْوي!!!!

(قَادِنِ تَرْمِي لَهُ عِدَّةَ دَرَاهِمٍ وَلَا تَأْخُذْ مِنْهُ شَيْئًا)

مرزوق (بصوت عالٍ غامزًا):

يا حلواني، رحمه الله الشاعرَ فَوَازَ.

الحلواني:

وَيَرْحَمُنَا جَمِيعًا يَا أَخِي، ماذا يَحْدُثُ فِي الْحَيِّ؟

مرزوق:

لا أدري، مضحكات مبكيات .

الإدريسي (مُغتَاظًا يَجْزُ عَلَى أَسْنَانِهِ):

ماذا تَفْعَلِينَ مَعَ الحلوانيِّ والطَّباخِ؟؟؟

قَادِنِ:

أُحَاوِلُ أَنْ أَرْشُوهُمْ بِالدَّرَاهِمِ لِيَدْعُونَا وَشَأْنُنَا.

الإدريسي:

هؤلاء يُمكنهم أن يَدْفَعُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ لَصِيدِ نَمِيمَةٍ عَلَى
الإدريسي، لَمْ أَظُنَّ أَنَّكَ بِهَذَا الْغَبَاءِ.

قَادِن:

إِذْنِ دَعْنِي أَعْمَلْ مَعَكَ لَتَنْظَلَ فِي قَلْبِي وَعَقْلِي وَرُوحِي
وَلَنْ أَتِيَ لِلْحَيِّ إِلَّا قَلِيلًا.

الإدريسي:

مَاذَا تَعْنِينَ؟

قَادِن (بِتَغْنُج):

كُلَّ حَمِيسٍ أَبْهَأَ الشَّقِيَّ.

(وَهَكَذَا دَخَلَتْ قَادِنُ الْقَصْرَ)





طومان بای



المنظر الثالث

قلعة الجبل

في الإيوان السلطاني

قَادِنَ وَآرِنَ يَتَجَسَّسَانِ عَلَى طُومَانَ بَايِ
(سَرِيعًا مَا انْضَمَّا بِتَدْبِيرِ الْحَيْلِ وَبِمُسَاعَدَةِ خَايِرِ بَكْ
مَلْبَايِ. قَادِنُ انْضَمَّتْ إِلَى خَادِمَاتِ الْإِيوَانِ السُّلْطَانِيِّ
وَانْضَمَّ آرِنُ إِلَى جُنُودِ السُّلْطَانِ، وَأَصْبَحَا يَنْقُلَانِ أَخْبَارَ
الْجَيْشِ وَطُومَانَ بَايِ إِلَى سَلِيمِ الْأَوَّلِ فِي دِمَشْقَ، حَيْثُ
كَانَ مُسْتَقَرًّا هُنَاكَ بَعْدَ الْقَضَاءِ عَلَى حُكْمِ قَنْصُوءَ
الْغُورِيِّ مُنْتَظِرًا دُخُولَ مِصْرَ.)

باب الوزير - منطقة الدرب الأحمر

غُرْفَةٌ كَبِيرَةٌ الْحَجْمِ بِهَا طَاوِلَةٌ كَبِيرَةٌ وَالكَثِيرُ مِنْ
الْمَقَاعِدِ، مَقَرُّ مَقَابِلَاتِ الْمَمَالِكِ الْجَرَائِدِ الَّذِينَ خَانُوا
قَنْصُوءَ الْغُورِيِّ، وَهُوَ مَقَرُّ خَايِرِ بَكْ مَلْبَايِ السَّرِيِّ
لِمُقَابَلَةِ الْجَوَاسِيْسِ قَادِنَ وَآرِنَ.

خَيْرُ بَكْ مَلْبَايَ :

أَهْلًا وَسَهْلًا بِخُلَفَاءِ الْعَدَّاءِ !!!

فَلْتَبْلُغُوا مِنِّي التَّحِيَّةَ

لِلْبَهِيَّةِ وَالْعُلْيَةِ

وَبِالْوَلَاءِ تَدْرِكُونَ

مَا لَمْ أَحَقِّقْهُ عَشِيَّةَ

وَاللَّهُ حَتَمًا سَيُوفِّقُ

مَا فِيهِ خَيْرٌ لِلرَّعِيَّةِ



خَيْرُ بَكْ مَلْبَايَ

آرن (بِغْطَرَسَةِ):

إِبْقَيْتَ إِبْقَيْتَ! خَائِنُ بَكْ أَقْصَدُ خَايِرَ بَكْ!
الدَّوْلَةُ العُثْمَانِيَّةُ لَا تَنْسَى حُلَفَاءَهَا.

مِنْ العُهُودِ لِلسُّلْطَانَةِ

وَالْمَجْدُ تَذَرِكُهُ هُنَا

وَتَكُونُ وَالْبَيْنَا الهُمَامُ

وَتَعْلُو فِي الرُّتَبِ الْمَقَامُ

مَا دُمْتَ رَاعِي السُّلْطَانَةِ

خَايِرُ بَكْ:

إِلَيْكَ زِيَّ عَسْكَرِيَّ

فَلْتَدْخُلِ الْقَصْرَ الْأَبْيَّ

وَكَأَنَّكَ مِنْ جَيْشِنَا

مَمْلُوكٌ مِثْلُكَ مِثْلُنَا

كُلُّ الْوَثَائِقِ وَالْخُطَطِ

وَالْوَيْلُ يَذَرِكُ مَنْ سَقَطَ

تَجِدُونَهَا فِي حَجَرَتِهِ

بِالْقَصْدِ تَحْتَ وَسَادَتِهِ

وَتِلْكَ مَهْمَةٌ عَظِيمَةٌ تَقُومُ بِهَا قَادِنُ

قَادِن:

إِيقِيتْ

أَتَهَيَّأُ كَالْجَارِيَّةِ

وَأَكُونُ مِثْلَكَ دَاهِيَةً

أَتَتَّبِعُ خُطَى الْجِيُوشِ وَبِالْوَثَائِقِ آتِيَهُ

خَايِرُ بَك:

وَيُسَلِّمُهَا آرِنَ لِسَلِيمِ بَك فِي دِمَشَقَ وَأَكُونُ قَدْ أَنْجَزْتُ
مَهْمَتِي وَالْوَعْدَ لِي.

آرِن:

أَخْبَرْتُكَ! نَحْنُ لَا نَنْسَى الْخُلَفَاءَ يَا خَايِرُ بَك، وَمِنْ أَجْلِ
الْبُشْرَى تِلْكَ سَأَطْلُبُ مِنْ قَادِنَ أَنْ تَبْعَثَ الرُّوحَ فِي هَذَا
الْمَكَانِ الْكَنِيْبِ بِرَقْصَةٍ تَتَقَنَّهَا وَهِيَ رَقْصَةُ الْهَجْعِ أَوْ
التَّجْلِيْبَةِ — رَقْصَةُ جَنْوَبِيَّةٍ عِرَاقِيَّةٍ ذَاتُ أُصُولٍ سَوْمَرِيَّةٍ
تُعْرَفُ بِـ “رَقْصَةِ الطَّائِرِ الْمَذْبُوحِ”.

خاير بك يَصْفِقُ لها:

فَلْتُثِيرِي فِينَا أَشْجَانًا، مَادَامَتْ الْأُوتَارُ تُعَزِّفُ عَلَى أَعْمَدَةِ
الْمَرَمَرِ تِلْكَ، فَيَا مَرْحَبًا بِالطَائِرِ الْمَذْبُوحِ أَوْ رَاقِصَاتِ
عِشْتَارِ.

آرِن (ساخرًا): أَوْ بِرَقْصَةٍ سَالُومِي الْأَخِيرَةِ ههههههه

(خاير بك مُمَسِّكًا بِذَقْنِهِ وَكَأَنَّهُ يَسْتَشْعِرُ عَدَمَ الطَّمَانِينَةِ)
(تَرْقُصُ قَادِنٌ وَهِيَ تَحْمِلُ الْخَنَاجِرَ كَمَا تَتَطَلَّبُهَا
الرَّقْصَةُ الَّتِي تُوْحِي بِمَصِيرِ خَايِرِ بَكِ مُلْبَايِ).

إِظْلَامٌ تَدْرِيجِي



المنظر الرابع

طومان باي في الإيوان السلطاني

الإيوان السلطاني - قلعة الجبل، عام 1517م

جُدرانٌ عاليةٌ مكسوةٌ بالزُخارفِ العربيّةِ المذهّبةِ، تتدَلَّى
منها قناديلُ ضخمةٌ تُنثرُ ضوءًا أصفرَ خافتًا.

في صدرِ الإيوانِ عرشٌ مذهبٌ تحيطُ بهِ وسائدٌ من
الدِّيباجِ الأحمرِ، وخلفه ستارٌ من المخملِ الأسودِ يحملُ
الطُّغراءَ السلطانيّةَ.

على الأرضِ بساطٌ عجميٌّ ثَقِيلٌ تَلْمَعُ أطرافُه بِخُيوطِ
الذهبِ.

على الجانبينِ صفوفٌ من المماليكِ بالسُّيُوفِ، وحجابُ
القصرِ عندَ المدخلِ.

تتصاعدُ رائحةُ البُخورِ، وصوتُ خافتٍ لإنشادٍ دينيٍّ
يأتي من بعيدٍ، كأنّما يُحاولُ طومان باي أن يردَّ عن
رُوحه غمّ الخيانةِ التي تحيطُ بهِ.

يَصفُفُ حولَ طومان باي المماليكُ الشراكسةُ:

الأميرُ طومان جا (طومانجا الحسني)

الأميرُ قانصوه الأجرود

الأميرُ علانُ الطواشي

الأميرُ جانبكُ اليوسفي
الأميرُ قانصوهُ الرماح
الأميرُ قرقماسُ الجركسي
الأميرُ يشبكُ الدوادار
الأميرُ أزبكُ الدوادار

الأمير طومان جا:

ما لي أراك عابسًا حزينًا يا مولاي؟
أأسمَحُ بدُخولِ المنشدينَ لَعَنَتِكُم الكريمةَ لِيَشْرَحُوا صَدْرَ
مولاي بالأناسيدِ المحمَّديَّة؟

طومان باي:

لاحِقًا بمشيئةِ الرَّحمنِ، لكنَّ تَباريحَ الذِّكرى تُؤْلَمُني
لِعَمي السُّلطانِ قَنصوَةِ الغوري الَّذي ارتَقى مُدافِعًا عن
تَرابِ هَذا الوطنِ ضِدَّ الغاشمينَ.

طومان جا:

حَضَرَتَكَ تَعْلَمُ أَنَّ مِنْ قَتَلَ عَمَّاكَ جَنابَ السُّلطانِ قَنصوَةِ
الغوري هو خِيانَةُ المَمالِكِ الجِلبانِ.

الأميرُ قانصوَةُ الرماح:
وهلْ عَدِمْنَا الخِيانَةُ!!!

الْخِيَانَةُ فِي الْفِيَا فِي
وَالْبَرَارِي وَالْقُصُورُ
لَكُنْكُمْ أَسَدٌ تَقَاتِلُ
فِي الْعَرِينِ هُوَ الْجَسُورُ
نَحْنُ أَفِيدَةُ أَدِيكُمْ
فِي الْقِيَامَةِ لِلْقُبُورِ
فَلْنَعْلِنِ الْحَرْبَ عَلَيْهِمْ
نَسْتَهِي لَحْمَ الصُّقُورِ

الأمير قرقماس الجركسي:

صَهِيلُ خَيْلٍ مِنْ بَعِيدٍ
أَتَسْمَعُ؟ الْوَعْدُ يُرِيدُ
أَرْضَ مِصْرَ مُبْتَاعَهُمْ
وَإِنِّي ذَنْبٌ عَنِيْدُ

الأمير علان الطواشي:

فِي الْقَصْرِ عَاهِرَةٌ تُغْنِي
تَتَعَسَّسُ قَيْدَ التَّمَنِّي
كَانَتْ وَمِنْ بَيْنِ الْجَوَارِي
أَفْعَى تُجْلِجُلُ وَهِيَ تُعْنِي
كَانَتْ سَتَسْرِقُ خِطَّتْكَ
وَتَهْدُ عَاصِمَةً وَتَذْنِي

طومان جا:

لَقَدْ أَعَدَدْنَا الْخُطَّةَ؛ خِطَّتْنَا تَعْتَمِدُ عَلَى اسْتِدْرَاجِ
الْعُثْمَانِيِّينَ إِلَى الْمِيدَانِ الْمَكْشُوفِ وَهُوَ الْأَرْضُ
الْمَفْتُوحَةُ الْوَاقِعَةُ شِمَالِ شَرْقِ قَاهِرَةِ الْمَعِزِّ وَتَحْدِيدًا
فِي الدُّرَيْدَانِيَّةِ، ثُمَّ ضَرَبْنَاهُمْ مِنَ الْخَلْفِ. بِالْمُنَاسَبَةِ،
مَا اسْمُ تِلْكَ الْعَاهِرَةِ؟

الأمير علان الطواشي:

اسمها قَادِنُ مِنْ جَوَارِي السُّلْطَانِ الْعُثْمَانِيِّ، جَاسُوسَةٌ
مَآكِرَةٌ، مُتَحَفِّظٌ عَلَيْهَا فِي سِجْنِ الْقَلْعَةِ.

طومان باي:

إِذَا فَلَنْتَهَيَّا لِلْمَعْرَكَةِ الْكُبْرَى!!
وَلْنَقْطَعْ دَابِرَهُمْ قِطْعًا
وَبِعَوْنِ اللَّهِ وَمَنْ سَمِعُنْ
وَبِحَقِّ يَاسِينَ سَنَقْهَرُ
أَسْطُورَةَ تُرْكِي أَرَعَنْ
مَنْ يَعْبَثُ فِي أَرْضِكَ مِصْرَ
مَنْ يَهِنِ الْمَأْوَى وَالْحِصْنَ
فَلْيُذْفَنْ فِي أَرْضِكَ دَفْنًا

الأمراء (بصوت واحد):

مَنْ يَهِنِ الْمَأْوَى وَالْحِصْنَ
فَلْيُذْفَنْ فِي أَرْضِكَ دَفْنًا
فَلْتَكُنِ الْمَعْرَكَةُ الْكُبْرَى

المنظرُ الخامس

خانُ الخليلي

حديثٌ من القلبِ، لا وقتَ للزَّيفِ
(قَادِنٌ تَذْهَبُ مُتَخَفِيَةً بَعْدَمَا هَرَبَهَا آرنَ مِنْ سِجْنِ الْقَلْعَةِ
إِلَى شَيْخِ الْعَطَّارِينَ، تَسِيرُ وَهِيَ مُرْتَبِكَةٌ تُنْظَرُ خَلْفَهَا)

قَادِنُ : الْعَوْتُ يَا إِدْرِيسِي!!
مَنْ جُنْدُ قَصْرِ السُّلْطَانِ
يَسْعَوْنَ الْآنَ مِنْ خَلْفِي
يَعْتَقِدُوا أَنِّي مِنْ خَانٍ

شَيْخُ الْعَطَّارِينَ (سَاخِطًا غَضَبَانًا):
كَفَاكَ لِلْسَّاعَةِ كَذِبًا!
فَأَنْتِ، مَا أَنْتِ الْآنَ؟؟
فَاتِنَةٌ بُعِثَتْ مِنْ نَارٍ
تَتَعَسَّسُ جُنْدًا وَالْخَانَ
لَا حُبًّا لَا عِشْقًا تُدْرِكُ
مَنْ يَأْوِي مِثْلَكَ لِجِبَانٍ
ابْتَعِدِي مِنْ هُنَا

قَادِنِ (مُمْسِكَةٌ بِوَجْهِهِ):

قد كنت خادعة يوماً
لِكَنِّي أَعْشَقُكَ الْآنَ
فالويل اذ جِئْتُكَ تَوًّا
وَأَتَوَّقُ لِحِضْنِكَ وَأَمَانُ

شَيْخُ الْعُطَّارِينَ (هَازِئًا وَبِصَوْتٍ عَالٍ):

أَمَانُ يَا لَالَايِي أَمَانُ!
جاسوسَةٌ قَصِرِ السَّلْطَانِ
والترك وَاَلْ عَثْمَانُ
تُرِيدُ عَهْدًا وَأَمَانُ!

(قَادِنِ تُمْسِكُ بِالْخَنْجَرِ وَتَضَعُهُ عَلَى شَرِيَانِ يَدِهَا):

نَعَمْ أَحَبِّبْتُكَ
أَنْتَ تَجْرِي فِي دِمَائِي
مِثْلَ هَذَا الدَّمِ قَانِي
وَعَصِيٌّ مِثْلِي مِثْلُكَ
فِي قَوَانِينِ الْأَمَانِي
هَلْ تُقَاضِيْنِي لِأَنِّي

أَتَجَسَّسُ أَمْ أَعَانِي؟

قد تعبتُ الآن منهم، منذ أن اشتروني كجارية تجيد
مهارات شتى وأن أحارب معهم من أقصى الشرق إلى
أدناه ، ولم أجد الراحة إلا بين يديك انت يا إدريسي .

الإدريسي: مِنْ أَيِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْجَحِيمِ خَرَجْتَ
عَلَيَّ؟ (يَتَحَسَّسُ وَجْهَهَا)
تِلْكَ الشَّفَاةُ كَطِفْلَةٍ،

إني راعيتها

وفي العيونِ قصيدةٌ

إنني راويتها

والقلبُ ذاك،

وذي الدُموعِ،

عطُشَى لِحَضْنِي يَفْتَدِيهَا

لَكِنَّهُ الْوَطَنُ الْمُقَدَّسُ،

لَنْ أَبِيعَ وَأَشْتَرِيهَا!

لَنْ أَبِيعَ وَأَشْتَرِيهَا!

(يَحْضِنُهَا بَيْنَ ذِرَاعَيْهِ وَيَبْكِيَانِ مَعًا)

قَادِن :

هل تَسْلِمُنِي إلى أَهْلِ الْخَانِ وَالْعِسْكَرِ؟

الإدريسي:

وَهَلْ يُسَلِّمُ الذَّبِيحُ نَفْسَهُ لِلسَّكِينِ يَا حَبِيبَتِي؟
سَوْفَ تَظْلِيْنُ هُنَا فِي مَخْبِإٍ فِي مَخْزَنِ الْعِطَارَةِ وَلَا
تُصْدِرِي صَوْتًا حَتَّى نَرَى مَاذَا أَفْعَلُ.

(شيخُ الْعَرَبَانِ مَسْرُوقٌ يَأْتِي حَامِلًا سُيُوفًا كَثِيرَةً عَلَى
عَرَبَةٍ)

شيخُ الْعَرَبَانِ (لَاهِثًا):

يَا أَهْلَ الْخَانِ،

فَلْتَصْغُوا إِلَيَّ الْآنَ!

انْضَمُّوا لِجُنْدِ السَّلْطَانِ،

فَالْآنَ مَعْرَكَةٌ كُبْرَى

سَتُغَيِّرُ مَجْرَى الْأَوْطَانِ!

شيخُ الْعِطَارِينَ :

أَنْتَ يَا شَيْخَ الْعَرَبَانِ!!!

تَنْهَيَّاٌ لِأَجْلِ الْأَوْطَانِ!!!

وَأَنْتَ مِنْ كُنْتَ قَدِيمًا
مَنْ تَسْرِقُ قَوْتَ الْجَوَاعِ
مَعًا سَنَكُونُ نِيرَانًا
وَلَنَحْرِقُ هَذَا الشَّيْطَانَ
مَنْ يُرِيدُ أَنْ يَتَطَوَّعَ مَعَ الْجُنْدِ فَلْيَنْضَمْ إِلَيْنَا.

الْحُلَوَانِيُّ وَالطَّبَاحُ وَالْبَنْدَارِيُّ:
مَعَكُمْ سَنَكُونُ نِيرَانًا
وَلَنَحْرِقُ هَذَا الشَّيْطَانَ

(تَلَاقِي النُّبُوَّةَ وَالذَّجَلَ)
الْشَيْخُ دُعَيْش (يَسِيرُ وَسَطَ الْجُمُوعِ):
أَنَا فِي الْجُمُوعِ الضَّارِعَةِ
أَحْمِي النُّفُوسَ الضَّائِعَةَ!
الْغُوثُ عِنْدَكَ يَا إِلَهِي!
وَالْحَصُونُ الْمَانِعَةُ

ابْنُ زَنْبَلِ الرَّمَالِ يَعْتَزُّ بِالْجُمُوعِ:
يَا أُمَّتِي وَعَشِيرَتِي
إِنَّ الْهَزِيمَةَ قَادِمَةٌ

مَمْلُوكٌ حَتْمًا لِلزَّوَالِ
وَالْتَرَكُ مَلَكٌ قَائِمَةٌ
الرَّمْلُ يُخْبِرُ بِالْفَنَاءِ
وَاللَّوْجُوهُ الْوَاجِمَةُ
تِلْكَ مَشِيئَتُهُ الْإِلَهُ
قَدَرُ الْعُهُودِ الْهَائِمَةِ
لَا تَخْرُجُوا وَدَعُوا الْقَضَاءَ
مِصْرُ بَخِيرٍ دَائِمَةٌ
تَحْتَ حُكْمِ الْمَمَالِيكِ، نَحْنُ بَخِيرٍ وَتَحْتَ حُكْمِ الْأَتْرَاكِ
نَحْنُ بَخِيرٍ، هَكَذَا يُخْبِرُكُمُ الرَّمْلُ.

الشيخ دعبش:

صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ عِنْدَمَا قَالَ: سَيَأْتِي عَلَى النَّاسِ سِنَوَاتٌ
خِدَاعَاتٍ يَصَدِّقُ فِيهَا الْكَاذِبُ، وَيَكْذِبُ فِيهَا الصَّادِقُ،
وَيُؤْتَمَنُ فِيهَا الْخَائِنُ، وَيَخُونُ فِيهَا الْأَمِينُ، وَيَنْطِقُ فِيهَا
الرَّوْبِيضَةُ. قِيلَ وَمَا الرَّوْبِيضَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ
الرَّجُلُ التَّافَهُ يَتَكَلَّمُ فِي أَمْرِ الْعَامَةِ.

الإدريسي :

يا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَسْتَمِعُوا لِهَذَا الدَّجَالِ، فَإِنَّمَا حَدِيثُهُ
كَذَرَاتِ الرَّمْلِ، وَاسْتَمِعُوا إِلَى قُلُوبِكُمْ وَنَفْسُكُمْ مَا تُمْلِيهِ
عَلَيْكُمْ ضَمَائِرُكُمْ تَجَاهَ مِصْرَ، وَالْمَوْتُ مَصِيرُ الْخَوْنَةِ.

الإدريسي (مُحَدِّثًا نَفْسَهُ):

يا ترى ماذا لو عَلِمُوا أَنَّ الشَّيْخَ يَخْبَأُ تُرْكِيَّةً فِي قَلْبِهِ،
وَالْقَلْبُ ذَاكَ الصُّنْدُوقُ، يُحَسِّنُ تَرْبِيَةَ الرَّجُلِ كَبِيرًا
وَيُصَارِعُ لُبَّهُ، يَزْرَعُهُ عَوْدًا مِنْ رِيحَانٍ أَوْ عَنَبَرٍ،
وَيَقُولُ: فَلْتَنْمُو تَكْبُرْ، حَتَّى يُصْبِحَ أَكْبَرَ مِنْ عَقْلِي، أَكْبَرَ
مِنْ جَسَدِي، أَكْبَرَ مِنْ كُلِّ خَيَالَاتِي فِي الظُّلْمَةِ وَحْدِي،
فَيَكُونُ ضِيَاءً.





الإداريسي



المنظر السادس

في ساحة المعركة

في 22 يناير 1517م (29 ذي الحجة 922هـ)، قرب القاهرة، عند منطقة الريدانية .. معركة الريدانية ونضال القائد طومان باي وإلى جانبه المماليك الشراكسة وأبناء الشعب من المتطوعين وبعض العربان.

(الهاتف يعود من جديد)

طومان باي:

يا جنودي أقبلوا

بالروح! للوطن الخلود

بقلوبكم لترددوا

جيش مقاتله أسود

و على الإله توكلوا

إننا لفي نصر نعود

الهاتف :

حاذر صديقك ألف مرّة،

لا تكتف منه عهود.

فَذُو المذمّةِ خائِرٌ،
في قلبه حِقْدٌ وَلُؤْدٌ.

الأمير طومان جا بصوت عال:

خاير بك ملباي انضم لكتاب جيش العثمانيين يا مولاي
السلطان

الهاتف :

وسيلقى كلُّ خائنٍ
ذنبنا نحنُ الجنودُ
ماتَ جنديٌّ يُصَلِّي
بالمَدافعِ والبارودِ
كيفَ ينجو الآنَ جيشُ
بعدَ رصدٍ وقيودِ

الأمير قرقماس:

إن المدافع العثمانية يا مولاي السلطان سلاح فتاك نحن
لا نملك مثله؛ لقد حصدت الصفوف وأربكت الخيالة .

الأمير قانصوه الأجرود:

لقد قتل يا مولاي السلطان جميع الأمراء الجراكسة من جيش العثمانيين وفرق الإنكشارية ،كما قام خاير بك، الذي كان مكلفاً بالدفاع مع المماليك، بخيانتك إذ انسحب بقواته في لحظة حرجة، مما سبب انهياراً في الجبهة.

الإدريسي :

لقد انسحب السلطان إلى باب زويلة
(موسيقى غامضة.. ناي حزين يمتزج بصوت ريح
خافتة) (إيقاع موسيقي يرتفع ببطء)

الإدريسي (بصوت جهوري الآن):

رغم المكائد في الظهور،
ستظلُّ كالأسد الغيور،
وتظلُّ أفضلَ ثرْجُمانٍ
قد حمى (مِصرَ) دهور،
ويظل السيف سيفاً
مَنْ يُجاهدُ في الثغور،
حتَّى وإنْ كسبوا حياةً،
يشترى كُلَّ العصور.

الهلواني :

من منكم يخبأ السلطان؟
وتخلى الجميع عنك،
حتى حُرَّاسَ المقابر،
والخيانة داءٌ جُبِنَ،
مُسْتَقَى من سُمِّ خائِرٍ.
ويقولوا الآن حتماً
سُجَّازُونَ الذخائر؟
أحمقٌ فينا، ويرعى،
وسَيُكْتَبُ في الدفاتر.
خائن بك ملباي او خاير بك ملباي

الطباخ :

أنا لا أدري ماذا أفعل
أنا اعرف ان الواحد يختبأ من السلطان ، أما أن أخبأ
سلطان فهذه وصفة لا أعرف لها مقادير
مسروق شيخُ العربانِ :
سأخذه على فرسي ونختبأ في مكان آمن.



المنظر السابع

في خان الخليلي / محاولة لتقبل الهزيمة

(جموع الناس يلتفون حول الإدريسي يسألون عما حدث في المعركة).

الإدريسي حزينا:

فرَّ طومانَ باي إلى صعيدِ مصرَ لِيَخْتَبِئَ هناك، ثم
قُبِضَ عليه بعدَ دُخولِ سليم بك إلى القاهرة بعد أن وَشَى
به شيخُ العربانِ مسروق .
كلب يعيش بلا ذَنْبٍ
لا يستقيم مع النُخبِ
الغدر طبعُ فؤاده
ويلٌ له مما كَسَبُ
الويل لك يا شيخ العربان
الويل لك !!

الهاتف:

نفسٌ تُطاوُلُها السماءُ
تجري كما ريح النقاء

فهي البطولةُ والفداءُ
ونفسُ لها سِمةُ البغاءِ
تشري الكرامةَ بالفناءِ
وغداً سيأتيها الجزاءُ

الحلواني:

سبحانَ ربي مَن مَلَكُ
عدلٌ ويرحمُ مَن هَلَكُ



المنظر الثامن

على باب زويلة

«وفي يوم الأحد حادي وعشرين من ربيع الأول شنقوا
السلطان طومان باي على باب زويلة، فوقف بين يدي الحبل
وقال: دعوني أقرأ الفاتحة، فقرأها، ثم قال: الحمد لله الذي لا
يدوم إلا ملكه. ثم شنقوه، فارتجت القاهرة بالبكاء، ولم يرَ يوم
أشد حزنًا من ذلك اليوم، وبقي معلقًا ثلاثة أيام، ثم دُفن
بالقرافة.» ابن إياس

(يسمع نعيق الغربان بقوة، بينما جسد السلطان طومان باي
معلق في الهواء، الرياح تصرخ بين جنبات الأرض والوجوم
يخيم على الوجوه)

الإدريسي:

أرثيك أم أرثي جموع الناس
كُنَّا بظلك طَوَدَ عزٌّ، راسي
ما هابنا زَهُوُ العُرُورِ وَعُدَّتُهُ،
جِئْنَا جُبُوشَ الروح كالألماسِ
يا خيرَ من رفعَ السيوفَ بسالةً،
من أجلِ مصرَ — الآنَ كيفَ يُقاسي؟
يا خيرَ من حكمَ البلادَ بعزَّةٍ،

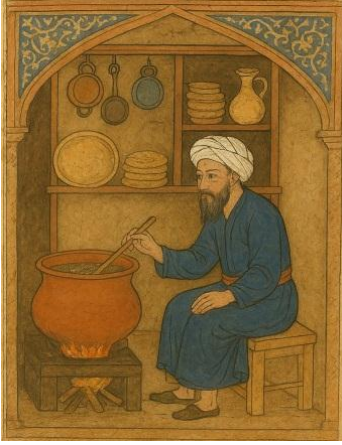
كانت بقلبي، آه، فوق الراسي
للهِ مُلْكٌ في السماءِ وأَرْضِهِ،
اللهِ نعبد وهو رب الناس

الهاتف :

عُهُودٌ تَنْسَاوِي فِي الْحِسَابِ،
الثَّلَاثُ فِي ثَلَاثٍ فِي كِتَابِ،
كُلُّ عَهْدٍ فِيهِ خَيْرٌ، فِيهِ شَرٌّ،
يَنْسَاوِي الْكُلُّ فِيهَا
فِي مَقَادِيرِ الْغِيَابِ.

الحلواني:

رَاحَ طُومَانٌ وَوَلَّى،
جَاءَ ثُرَتَانُ يُوَلِّي،
وَالْبِضَاعَةُ بِالْبِضَاعَةِ،
فَهُوَ طُوفَانٌ وَحُلِيٌّ،
يَا حُلُولِي يَا حُلُولِي!



الطباخ

الطباخ:

يَا لَذْلُ الذُّكْرِيَّاتِ،
وَالْعَصَا قَيْدُ الثَّبَاتِ،
عَلَى ظَهْرِي الْآنَ حُلِيَّ
يَا حُلُولِي.. يَا حُلُولِي!!

الإدريسي :

سَيُظَلُّونَ الْغُرَاةَ،
مِنْ مَمَالِيكَ وَزَالَتْ،
أَوْ أَشَاوِيَشِ الطُّغَاةَ،
شَارِبُوا كَأْسَ السِّيَاسَةِ،
أَوْ بَتَرُويَضِ الْعَصَاةَ،
نَحْنُ شَعْبُ حُرٍّ إِنَّا،
سَنَكُونُ لِمُنْتَهَاهَا،
وَسَيَأْتِي الْحُرُّ يَوْمًا،
وَيَثُورُ لِأَحَاةَ،
وَسَتَأْتِي مِصْرُ حُرَّةَ،
تَتَبَسَّمُ لِلْحَيَاةِ.

ابن زنبيل:

الرَّمْلُ قَالَ وَقَدْ وَعَدَ،
مَنْ جَاءَ بِالثُّرَى سَنَدُ،
يَنْجُو وَيَهْنَأُ فِي رَعْدُ،
الرَّمْلُ قَالَ وَقَدْ وَعَدُ.

(خاير بك ينظر مترجلا عن فرسه وعلى ملامحه حزن
مصطنع بعدما نصح السلطان سليم بك أن يقتل طومان باي
لأن الناس لو رأوه حيا سيقومون بثورة ضد سليم بك)

الشيخ دعبش:

دُنْيَا وَمُغْمِضَةُ الْجَفُونُ،
تَرْتَجِي كُحْلَ الْعَيُونُ،
وَتَبْتَغِي لِلنَّاسِ مَهْرًا
زَيْفًا يُتَابِعُهُ الْمَنُونُ.
يا الله، يا الله...



المنظر التاسع

خاير بك ملباي واليّا على مصرَ حتى وفاته سنة ١٥٢٢
وجزاء الخيانة.

في قصرِ خايرِ بك ملباي في الدربِ الأحمرِ على مائدةِ
الخيانة.. مشهد: نبوءة الرمال

ابنُ زنبَلِ الرّمال:

إني أراك في الولاية!
ستعيشُ أبداً للدهور،
تشرّفُ بكم حتى النهاية،
فخرَ الممالكِ الجسور.

الهاتف (صوت غيبي):

كذبتَ يا كلباً عقور،
والرملُ يُقرئُكَ السلام،
والويلُ ويلُكَ في القبور!
(يرتبك ابن زنبل مما يسمعه)

خَيْرُ بَكْ مَلْبَاي (مَتَفَاخِرًا):

أَحْسَنْتَ يَا ابْنَ زَنْبَلِ!
فَلَقَدْ تَعَبْنَا وَاجْتَهَدْنَا،
وَالْوَلَايَةُ ذِي مَهْوَرٍ،
تَدْفَعُهُ دَوْمًا مِنْ كَفَاكَ،
أَسَدٌ تُطَارِدُهُ صُقُورٌ.

الِهَاتِف :

وَسَتَفَنِي،
وَالْخِيَانَةُ قَيْدُ طَبَعِكُمُ الْكَفُورِ،
وَسَتَبْقَى الْآنَ مِصْرُ،
مَوْطِنًا تَحْوِي النُّسُورَ،
وَتَعِيشُ مِصْرُ دَوْمًا
فِي الزَّمَانِ وَفِي الْعُصُورِ،
وَيَمُوتُ الْخَوْفُ فِيهَا،
وَالْعَزَائِمُ لَنْ تَخُورَ،
جُنْدُهَا جُنْدُ أَبِي،
جَيْشُهَا أَسَدٌ غَيْرُ.

(يرتبك خاير بك محاولاً أن يتغلب على ذلك أمام ابن زنبل)

خاير بك : والآن فلتخرج يا ابن زنبل.

الهاتف:

فَلْتَمُتْ مَعَكَ الْخِيَانَةُ
وَالرَّرَّائِلُ وَالْمَهَانَةُ
وَسَتَلْتَقِي يَوْمًا بِذَنبِكَ
لَدَى الْإِلَهِ جَلَّ شَأْنُهُ

(يسقط خاير بك على أرض المسرح، ويقف عند رأسه سليم بك الأول بغرور)..

سليم بك: ألقوا هذا الجسد واعلموا أهل المحروسة بقدومنا السعيد و بميلاد عهد جديد من حكمنا نحن العثمانيين ولتؤمروا بقتل كل من:

- ابن زنبل الرِّمال لإثارته الدجل بين الناس
- قاذبِ الجاسوسةِ التُّركيَّةِ التي فَرَّتْ مِنَ الْجِنْدِيَّةِ



ابن زنبيل الرمال

المنظر العاشر

في خان الخليلي

(صوت المنادي السلطاني يرتفع بين ضجيج السوق)

يظهر المنادي السلطاني، رجل متوسط العمر، على حمار أبيض قصير الذيل، يلبس قفطاناً من الجوخ الأخضر وعليه منطقة من الجلد فيها نسخة من المرسوم ملفوفة بخيط حريري أحمر.

أمامه عسكريان يحملان عصياً من الخيزران يفتحان الطريق له بين الناس. وراءه صبي صغير يحمل جرساً نحاسياً، يرثه قبل كل إعلان.

يقرأ المنادي بصوت رخيم جهوري:

"من خالف الأمر يُعاقب، ومن أطاع نال رضا السلطان ورحمته.

بلغوا من سمع ألا عذر لأحد بعد اليوم .. يعاقب بالتعذيب والموت كل من ابن زنبل الرمال وجارية القصر السلطاني الهاربة الفارة قادن، ومن آوى قادن أو ابن زنبل الرمال فسيتعرض للعقوبة العاجلة.

الإدريسي متحدثاً للجمهور:

بَيْنَ الْعُيُونِ أَوْ الْجُفُونِ
هِيَ ذِي هُنَاكَ وَلَنْ تَكُونُ
فِي الْأَسْرِ يَوْمًا وَاحِدًا
مَا دُمْتُ فِي الدُّنْيَا أَكُونُ
هِيَ مَنِّيَّتِي وَقَضِيَّتِي
سَأُثِيرَ عِنْدَكُمْ الْجُنُونَ
ثَأْرِي لَدَيْكُمْ دَائِمٌ
ثَأْرِي لَدَيْكُمْ لَنْ يَهُونَ
أَنَا شَيْخُ الْمُنَاضِلِينَ..

الإدريسي.

سِتَار



السيرة الذاتية



الشاعرة/ رشا الحسيني
جمهورية مصر العربية

الهوية الأدبية

- شاعرة بالفصحى وكاتبة مسرح شعري
- عضو اتحاد كتاب مصر
- حاصلة على ليسانس اللغات الأوروبية والترجمة –
قسم اللغة الألمانية
- حاصلة على دبلوم الترجمة الصحفية والأدبية –
الجامعة الأمريكية بالقاهرة
- حاصلة على دبلوم تدريس اللغة الألمانية – المعهد
النمساوي بالقاهرة

الجوائز والتكريمات

- جائزة اتحاد كتاب مصر – جائزة الكاتب محمد سلماوي لأفضل نص مسرحي – فرع المسرح عن المسرحية الشعرية “محاكمة كيوبيد”.
- جائزة المركز الثاني في مهرجان أيام القاهرة الدولي للمونودراما عن الثلاثية المونودرامية (الماتريوشكا)

الإصدارات الأدبية

الدواوين الشعرية

- خفقات قلب (شعر فصحي) – 2005
- حالك يا مصر (شعر عامية) – 2011
- جدار الشوق والأمنيات (شعر فصحي) – 2017
- توق وطوق (شعر فصحي)

الأعمال السردية

- ألف ليلة وليلة للأطفال
- الأميرة والشيطان (رواية) – 2011
- الحب نبض البنفسج (مجموعة قصصية)
- الأعمال المسرحية الشعرية (2018–2023)
- بيكاسو وأحاديث الظلال
- الوارثون
- الفصل الأول (دميانة وفواز)
- الفصل الثاني (الادريسي)
- محاكمة كيوبيد

- الشرنقة – غشاء العميان
- فاكهة أشجار الجحيم

الأعمال الإذاعية

- غناوي المسحراتي – إذاعة القاهرة الكبرى (2018)
- فوازير ست الستات – 2020
- فوازير ست الستات وسيد الرجال – 2022

صدر حديثاً

- مسحراتي أرض العرب
- السهرات الإذاعية:
- زمن قابل للعودة
- صائد الخوف
- مسلسل تليفزيوني كوميدي لايت:
- يوميات أسرة خايفة من الكورونا
- الثلاثية المونودرامية:
الماتريوشكا وأصداء المعتزلة
أصداء الشيطان
أصداء السيد





رشا الحسيني تمارس ألوان الإبداع كافة حيث تكتب القصيدة الشعرية، والقصة، ثم تكتب درة التاج في الإبداع بصفة عامة كما اعتبره أنا وهو المسرح الشعري، لأنه ببساطة شديدة يجمع المتناقضات، الشعر بذاتيته وتحليقه، والمسرح بموضوعيته وتعدد أصواته، والجوهر في المسرح هو الصراع بمعنى أن هناك شخصيات متقابلة، هناك شخصيات متضادة، بينما في الشعر هناك صوت الشاعر وحده، وكلما كان هذا الصوت صافيا لا يدخله نبرة صوت آخر؛ كان الشاعر أكثر إجادة وإتقاناً وإبداعاً، صحيح أن بعض القصائد الشعرية يدخلها ما نسميه تعدد الأصوات وهذا قديم وليس جديداً كما يظن البعض، لكنه كان ينطلق من صوت الشاعر نفسه، على نحو ما يرد في أشعار عمر بن أبي ربيعة مثلاً فسوف نرى حديثاً لعمر على لسان الوسطى والصغرى والكبرى إلى آخره، أو لدى القصيدة الشهيرة التي تنسب إلى وضاح اليمى : (قال:..... قالت)، حيث إن دخول أكثر من صوت شعري يأتي عادة عبر نبرة الشاعر ذاته، أما في المسرح لا بد أن يخلق شخصية، ثم يترك هذه الشخصية لتتصرف هي وليس هو (الشاعر)، وفقاً لبنيتها هي (الشخصية)، وثقافتها وتربيتها هي، وإلا سقط في هوة أنه يتحدث رسمي باسم الجميع وهذا لا يليق، فالمسرح يجمع الإتقان الدرامي عبر الصراع وتعدد الشخصيات، والتحليق الشعري عبر صفاء صوت الشاعر وانحيازه البين لذاته الشاعرة، ورؤيته الخاصة الفريدة.